



## در باره انتقاد و ماهیت هنر و زیبائی هنری

مان روز آقای احسان طبری در باره موضوع فوق محبت کردند

با نوان و آقايان هنرمن !

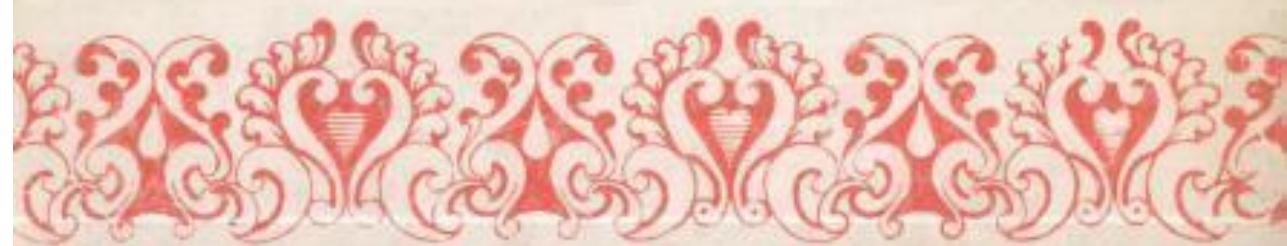
موافق بر نامه کنگره نویسندگان وظیفه‌ای که برای اینجانب تعیین شده  
ادای توضیحی چند در باره فن انتقاد و ماهیت هنر و کیفیت زیبائی هنری است

نخستین کنگره

# نویسندگان ایران

تیرماه ۱۳۲۵

ثبت ۱۳۹  
۵۷، ۷، ۱۴



فن انتقاد و قوانین علم زیباشناسی ( استیلک ) توافق نظر حاصل گردد . حتی در باره تعریف انتقاد همین اواخر بعث های شد . یکی از تقاضات شوروی تاریخ ادبیات و انتقاد را یکی دانسته . تاریخ را انتقاد کندشگان و انتقاد را امر مربوط بمعاصرین پنداشته و در این مسئله نیز گفتگو هایی شده . در ضمن تعریف های گوناگونی که برای انتقاد کرده اند از آنجلیه گفته اند که انتقاد فن قضایت در باره ارزش و صفت موضوعاتی است که حاوی زیبائی باشد خواه در ادبیات ، خواه در هنر های زیبا .

ماتیوارنولد Mathew Arnold نظر وسیع تری اتخاذ کرده و انتقاد را عبارت از یک کوشش بیطرفانه برای فراگرفتن ، شناختن و شناساندن بهترین محصولات داشت واندیشه دانسته است . ماتیوارنولد با این تعریف گلیه انواع نقد حتی نقد فلسفی و علمی را نیز در نظر گرفته است .

مختصات نقد هنری در زمان گذشته و عصر کنونی با یکدیگر تفاوت هایی دارد . سابقاً منتقدین پیشتر بتطبیق قواعد جامد هنری و کشف اشتباهات فنی میپرداختند . انتقاد آنها راجع بشکل هنری بود و جنبه فرمالیستی Formaliste داشت و حال آنکه منقد امروزی میکوشد تاثیر هنر را از لحاظ ریشه اجتماعی و روحی آن تجزیه کند ، عواطف هنر مند را ادراک نماید و در نفسانیات او رسوخ کرده آنرا تشریح کند . برای آنکه این تحول عیق رخ بدید البته هنر مندان و نقادانی پیدا شدند که از مرز های قانونی قدم فرا تر گذاشتند و دیوار های قلمه صناعات خمس و معانی ویان را شکستند و بعستجوی راز های روان بشر برداختند . ولتر فیلسوف فرانسوی یکی از کسانیست که بنقادان دروغین ناخنچه است . وی مینویسد : «نقادان دروغین گنبد هایی از آبگینه بین آسمان ها و خودشان درست کرده اند . این گنبد هارا باید پیش از آنکه خود را تعییل کنند خرد ساخت . فرمولها در انتقاد نباید بجبارانی بدل شوند ، بلکه باید خدمه فرمابنده داری باشند . برای انتقاد درست و سمعت معلومات ، تشخیص صحیح ، لطافت ذوق ، رقت طبع و بالاتر از همه همدردی با هنرمند لازم است »

در حقیقت پایه انتقاد هنری امروزی بر همین اصول قرار دارد ولذا کیفیت آن با کیفیت جامد و متخصصانه زمان گذشته تفاوت کامل پیدا کرده است . درباره اهمیت انتقاد نقش مؤثر آن در تحول و تکامل هنر اجازه بدید مثل متداول و رائجی بزنم : همانطور که صیری در بازار سرهای از ناسره تیز میدهد و جدا میکند و برآثر بودن صرافان کهنه کار و زبردست سکه های قلب را راوجی نیست ، بهمان ترتیب در بازار ادب وجود نقادانیکه بفضلیت هنری بیرون و جای کاه و الای آنرا بشناسند و زیبائی را ادراک کنند و مبتکر را از مقله و درستکار

این بخشی است بسیار وسیع و حاوی مسائل گوناگون که هر یک از آنها در جای خود احتیت فراوان دارد و برای حل آنها مسائل عمیق و تفکر لازم است . بعلاوه عقائد و آراء گوناگونی در باره هر یک ذکر شده و هنوز در مورد غالب آنها نظر واحدی اتخاذ نگردیده است .

من میکوشم تابا بیان روشنی مطالب را تشریح کنم . ناگفته نگذارم که مسائل مربوط بهنر را چنانکه من در محضر بانوان و آفایان تحلیل خواهم کرد از کتابی اقتباس نکردم اما بلکه شیوه استدلال و طریقه تحلیل در مورد غالب این مسائل نتیجه تعمق خود اینجانب است ، زیرا آرایی در کتب و منابع مربوطه ابراز شده بود که باجهان یعنی اینجانب مطابقت نداشت . لذا با کسب مواد اولیه از کتب و رسالات اهل فن مسائل را بشیوه خود مطرح ساخته ام . البته در بسیاری از منابع نظریه استدلال و تحلیل اینجانب وجود دارد که متأسفانه این قبیل کتب در دسترس من نبود .

چون میغراهم مطالب را روشن بیان کنم و از آن یک نتیجه کلی بگیرم لذانمیتوانم بروش مععقان تمام گوش و کار مطلب را آشکار کنم . برای احتراز از طول کلام و خود داری از خسته ساختن شنوندگان گرام ناگزیرم در بسیاری موارد تسامح و روزم و سهل انگاری کنم و بکوشم تاحد اکثر مطلب را با حفظ انتظام منطقی مطرح نمایم :

در باره انتقاد خانم دانشمند دکتر فاطمه سیاح از روی صلاحیت کامل و معرفت تام صحبت فرمودند و من در این زمینه فقط نکاتی را که ایشان باجمال گذارند یا برای مراهات اختصار نمذکار آنها را لازم ندانستند متذکر میشوم . از بانوان و آفایان انتظار توجه و تمکن فکر دارم تا مطالب باوجود پیچیدگی واشکال آن بدرستی درک شود و از جلسات متمدد گنگره نتیجه ای عاید گردد . سخنرانی خود را به قسم میکنم :

۱- توضیحی چند در باره انتقاد و شرایط انتقاد کننده .

۲- بعضی راجع به امیت هنر و زیبائی هنری .

۳- نتیجه کلی

۱- توضیحی چند در باره انتقاد در شرایط انتقاد کننده . راجع بینهایی و پیچیدگی مسائل مربوط بفن انتقاد همینقدر باید بگویم که تا امروز اتحاد و توافق نظر کامل بیان نقادان پیدا نشده ، حتی راجع بتنظیم مطالب موردن بحث اختلاف نظر های موجود است و بهمین لحاظ چنانکه مجله «ادبیات شوروی » خبر میدهد در کشور شوروی بزودی کنگره ای ازنویسندگان و نقادان و مورخین ادب و صنوف مختلفه هنری تشکیل خواهد شد تاراجع بقواعد

اشکالات بسیاری هستند تا بتوانند، قیود کهنه هنری را شکانده در پنهان تازه ای از تغیلات فدم بگذارند، همانطور در اروپا انقلایون بیبا کی در جهان هنر بدید شدند تا تو انتند پرده از پیش افق های تازه بردارند و جاده های نوینی را در ایجاد جمال هنری بنمایانند . همانطور که اریستکراسی واستبداد فرانس در مقابل نهضت مردم مقاومت خونین کرد و شکست خورد ، همانست طور کلاسیسم به عنوان هنر اریستکراسی و قتو دالیته در مقابل میدانند ولی قبل از افلاطون ارسطورا معمولاً مؤسس و پدر فن انتقاد میدانند ولی قبل از افلاطون وایسراطس و اریستوفان در این زمینه تبعاتی کرده اند . کمدمی « وزغ » از اریستوفان برای مستخره کردن تئاترهای اوریسید نوشته شده بود . افلاطون در قواعد رتوريك (علم بيان) مطالعاتی نموده بود ولی رساله ارسسطو در بازه من اصطلاح کرده اند و رساله دیگر در شعر که آنرا مؤلفین ما بونیقيا Poétique اصطلاح کرده اند و رساله دیگر در باره قواعد ادب که مجموعه ای از معانی و بیان است و مؤلفین ما ریطور یقیا Rhétorique اصطلاح کرده اند نخستین تأییقات مدون و منظم و اساسی بشر در باره قواعد حدود ادبی است .

مبادی انتقاد در اروپا و کشور های اسلامی بر اساس تفکرات ارسسطو بوده و اصولاً انتقاد به چیز تعلق میگرفته است .

۱. عدول از قواعد موضوعه در اثر جهل و بیدانشی .

۲- ابداع و وضع قواعد بیسابقه و آنچه در هنر امروز Originalité مبنایم .

۳- تکلیف در مراجعات قواعد که آنرا در اصطلاح اروپائی Surlegislation یا Overlegislation مینامند .

توجه بروح هنری و معنی و مضمون در نقد قدیم کمتر بوده است و بالته بحث های مهم و تاریکی راجع بقریب Ingegno و ذوق و سلیقه و مطبع و فوئه راسخه که لازمه فصاحت و بلاغت است می شده که در درجه دوم اهمیت قرار داشته .

قدماً قواعد انتقاد و سخن سنجی را تحت عنوانین معانی و بیان و عروض و مقافیه و بدیع و قرض الشمر و سرفات شعریه و تاریخ ادب و صرف و نحو و لفت گرد می آوردنده .

کلام فصیح را عبارت از کلامی میدانستند که عاری از ضعف تأثیف و لفظی و معنوی و کثرت تکرار و تنافر حروف و غرائب استعمال و مخالفت با قیاسات و قواعد ادبی و کراحت درسم بشد . و بلاغت را عبارت ارتطبیق کلام با مقتضای حال میدانستند و برای آنکه هنرمند فصیح بالبلوغ باشد برای او قوه راسخه ای را

را از مقلب باز شناسند لازم است . امروز در کشور ماهنر دچار هرج و مرج اسف انگیزیست . هر قافیه پردازی که در کلامش اثری از خلاقیت و ادراك جمال مشهود نیست و برای فهم معنای زندگی و احساس درد وجود (Weltschmerz) روانش نامستند است نام شاعر بخود میگذارد . یاهر لفاظی که افکارش مبتذل و مکروراتی یش نیست و آنارش حتی از قواعد معموله هنر عاریست خود را نویسنده میداند . باید نقادان چیره دست هنر دوستی ظهور کنند تا با تازیانه حکمت عالی و معرفت اصیل خود غوغای کران لفاظ و متن‌عنان قافیه پرداز را خاموش سازند و هنرمندان واقعی را بشناسانند . چنین صرافانی باید بیانند تابر از راهیت آنها تحول و تکامل هنر در کشور ما سریعتر انجام گیرد و افراد عاری از مفهوم درست شعر و مختصات دقیق هنرمند واقعی باخبر گردند .

تاریخ هنر بیانشان میدهد که چگونه در انر سخن سنجی نقادان معتبر و دانشمند مانند بلینسکی و دابرولیوف در دو سی و سو- ولا برونتیر- و فلوبر در فرانسه و پاتر در انگلستان و هانس لیک Fiedler Hanslick در آلمان ویولیوس لانگ Julius Lange در هلند تحولات عیقی در سبک و موضوع هنر پیدا شد . در قرن نوزدهم و پیشتر توجه هنرمندان بتفصیلات خود و حرکت زندگی و چگونگی جهان بیش از پیش شد زیرا نقادان هنرمندان بی خبر - با باصطلاح فلسفی مرحوم فروغی ناخودآگاه Inconscient ایام کهن را مبدل به نهادی هشیار و خودآگاه ساختند . در نتیجه تأثیر همین دست از خدام فرهنگ بشری است که اقلاب عظیمی در هنر بوجود آمد .

نقادان هنرمندان را شناساندند ، آنها را ترقی دادند و یا از یک شهرت بیجا معلوم ساختند . نقادان هنر را ایجاد کردن دوگاه در ظرافت و وقت تحلیل و تجزیه و لطفات شیوه بیان مانند ویساویون بلینسکی Vissarion Belinsky بر تبه یک هنرمند واقعی رسیدند .

بسا اوقات آنچه یک نقاد از هنر مرد هنرمند در میابد خود او ادراك نیکنده ، مطالمه نقادی آن سخن سنج برای خود اور درسی است تادر راه درخشنان هنر جانانه تر بیش برود . این شعور خود آگاهی پر نمر که در دنیای هنرمندان امروزی وجود دارد از تأثیرات مستقیم نقد جدید است .

در ایام کندشه چنانکه گفته شد نقادی بکمک ابزارهای معین و محدود یکه قواعد و تدابیر هنر نام داشت انجام میگرفت . در این دوران انتقاد دارای دو صفت مشخصه بود :

اول ایجاد حدود و تنور عبور ناپذیر برای هنر و دوم تنصب در مراجعات این حدود . همانطور که امروز در کشور ما برخی از نویسندگان و شعراء دچار

۱ - نقاد باید از تاریخ ادب اساطیر و فرهنگ توده (Folklore) و قواعد زبان و آثار ادبی آگاه باشد و غالباً آنها را تحت بررسی قرار داده باشد. اساطیر شکفت وزیبای یونانی و رومی که منبع فیض والهام برای ادبیات کلاسیک اروپا بود و هنوز تفویذ غربی در هنر مدنان دارد یکی از آثار عالی تخیل بشری است و آموختن آن برای هنرمندان مالازم است.

۲ - نقاد باید مفهوم واقعی هنر را ادراک کند و از هنر های گوناگون مانند موسیقی و نقاشی و مجسمه سازی و معماری آگاه باشد.

۳ - نقاد باید ذوقی جامع الاطراف و یا بقول ماتیو آر نولدی مطرفانه داشته باشد.

درد شاعرانه حافظ، شور صوفیانه مولوی، حیرت فیلسوفانه خیام، شوق افتخار آمیز فردوسی، خیال نازک کار صائب را در که کند و بتواند آنرا تشریح نماید. نقاد باید بقول ولتر باروح هنرمند همدردی پیدا کند و یا بقول Herder روح او در روح هنرمند رسوخ نماید و با او Empathie داشته باشد.

۴ - نقاد باید از قواعد فنی هنر باخبر باشد، زیرا بخشی از این قواعد منطقی

است و نتیجه ممارست ذوق سليم است و عدم مراعات چنین قواعدی ابتکار نیست بلکه باید آنرا نوعی از خرابکاری دانست

۵ - نقاد باید از علم الاجتماع و روانشناسی و تاریخ فلسفه و مذاهب آگاهی کافی داشته باشد، تا بتواند اثر هنری را از لحاظ اجتماعی و روحی بدرستی تحلیل کند. در این اوآخر مکاتب اجتماعی Sociologique و روحی Psychologique در فن تقاضی روتقی یافته است. بدین ترتیب وصول برتبه ارجمند تقاضی مطلب آسانی نیست و بهمین جهت در میان تقاضان تقسیم کار شده و نقاد تقاضی از نقاد موسیقی جداست و حتی در هر يك از این دو فن تقسیم کار وجود دارد. مثلاً کار يك نقاد فقط بر دست آثار رافائل و روبنس و رامبراند و یا بتهوفن و واگنرو چایکووسکی است.

اینک اجازه بدید که قسمت اول را تمام کرده باصل موضوع سخنرانی که هنر و زیبائی هنر است پردازم.

## ۳- بخشی راجع بـماهیت هنر و زیبائی هنری

در اینجا مطلب پیچیده، تعریفها غالباً غیر علمی و مبهم و شاعرانه است. با این وجود مامیکوشیم که از میان نظریات گوناگون که هر يك فسقی از حقیقت را در بر دارد نظر جامعتری پیرون آوریم:

لازم میشود نه . بخصوص معتقد بودند که فصاحت تا اندازه ای کسبی است و بلاغت را نیتوان کسب کرد . در علم معانی از الفاظ، از حیث افاده معانی، بحث میکرددند و فضول این علم عبارت بود از خبر و انشاء و امر و نهی واستفهام و ندا و مسند و مستندالیه و اطناب و ایجاد و مساوات و مقص و موضع فصل و وصل و امثال آن . چنانکه ملاحظه میر ماید مقداری از مسائل مربوط بصرف و نحو زبان را در بر میگرفته . در علم بیان از الفاظ، از حیث افاده معنای مجاز و کنایه و استعاره و تشییه صحبت میکرددند، موضوع علم بدیع آرایشهای لفظی و معنوی بود . موضوع علم عرض و تدوین سبب وجود و اوزان شعر بوده . در علم قافیه از قواعد روی و ردیف و قوافی گفتگو مینمودند و در همه جا شما با حکام لایزالی رو برو میشیدید که نقص آنها گناه ادبی محسوب میشد . این طرز تفکر مدرسی و اسکولاستیک از مختصات محیط جامد و یعنی کت قرور و سطی بود که در این نبودن تحولات صنعتی و اقتصادی در حیات وجود آنیات بشری نیز جامد مانده بود . مدت ۲۰۰ سال اسطو مسلم اول و فعال مابشه جهان داشت و بود . جالب توجه اینجاست که اسطو در زمان خودش چندان جلوه نکرد و پس از مرگ او مکاتب گوناگونی که از حکمت سفر از فیض گرفته بودند شهرت و فبول عامه داشتند . و پس از انتشار مسیحیت نخست افلاطون نام و مقایی یافت ولی چون استنتاجات فلسفی اسطو با عقاید مسیحی الفت پدیز تربود، اسطو سلطان جهان فکر شد و گفتار این نایبه و این اعجویه کم نظیر در همه رشته ها سندیت و قاطعیت یافت . در غوغای بحث وقتی «الله ای میگفت : « استادمی گوید» و جمله ای از اسطو میخواند همه اطاعت و سکوت میکردد .

فقط زمانیکه در پایه اقتصادی جامعه تغییرات نازمای رخ داد ، توپ قلاع استوار سینیور هارا ویران ساخت و قطب نما رهمنون سفر های دور و دراز دریا شد و دیده جوینده بشر از بیشتر عدیتی تلکوب در فضای بی بایان آغاز سیاحت گذاشت تجدید حیات علم و ادب شروع گردید و در پیکر الله هنر جان نازه ای دمیده شد .

ماکه امروز میخواهیم تابع تحول چهار قرن اخیر را در عرض مدت کوتاهی هضم و جنب کنیم ناچاریم که خود را بالنقلبات هنری نیز تطبیق نمائیم این یهان اندازه ناگزیر و احتراز ناپذیر است که تحول جامعه نوینی که دارای اقتصاد مترقی و متناسب تری است احتراز ناپذیر میباشد . هنری که در دهیز سرای امیران پروردش یافته، ناچار باید جای خود را به هنر عصر الکتریک و آنم بدهد . تقاضان زمان ما همانطور که ولتر آرزو کرده باید دارای شرایط زیرین باشند:

مفهوم هنر در جریان تاریخ بکلی تفاوت میکند. هنرمندی که مجسم و نویسنده را با آن هیئت عجیب ساخته ماست و دن واپشتن مجسمه سازان امروزی که تصور پیچیده ای از هنر دارند نمیاند بشهیده. هنر یا فردوسی در حاسه های خود میخواهد مفاخر اجداد را زنده کنند. معرك آنها یک عشق طابه ای و نژادی است، ولی لادیمیر مایا کوسکی شاعر متعدد روس میخواهد در وزن و معنای اشعار خود جنبش و تکاپوی یک اجتماع نازه ای را که در حال رشد و ترقی است مجسم سازد. محرك او در این کار عشق اجتماعی و پرستش تمدن و انسانیت است. مایا کوسکی در باره آهنگ شعر و تأثیر فوتبال کلمات و چگونگی وزن و بعزو کیفیت مضامین آن دقیقاً عمیقاً فکر میکند و حال آنکه همو فردوسی اشعار خود را مطابق قواعد مسلمه و جاریه زمان خود میگفتند و تخیلات شاعرانه آنها بطور خود بخود و بدون خود آگاهی انجام میگرفت. رافائل میخواهد با کشیدن تصویر عنرا مریم مقدس را تجلیل کند ولی پیکاسو نقاش معروف و معاصر اسپانیولی که در فرانسه بسرمیرد با کشیدن تصویر انسان میخواهد تمام تخیلات و نظریات فلسفی خوبش را درباره موجودی که انسان نام دارد بیان نماید.

لئون تو استوی نویسنده بزرگ روس عقیده دارد که هنر محصول تحریک احساسات و هدف آن نیز انتقال احوال نفسانی و عواطف انسانی است. وقتی فردوسی یا حافظ در مرک فرزندان خود مبنیاند میخواهند اندوه خود را بروح شما منتقل سازند. بقول لادیمیر مایا کوسکی، شاعر متعدد روس، انسان می کوشد تا بتاثرات خود شکل و معنی بدهد. «شاعر حیچار احساسات خوبش است و نالمه ها و بانگ های خود را با کور مالی و گیجی بشکل سرو د می تراشد».

این تعریف با آنکه در باره مفهوم بدی هنر صدق نمیکند ولی درباره هنر بمعنای جدید آن صادق است.

در مکتب فروید هنر را بنحو دیگری تعریف میکنند. مطابق این مکتب هنرمندان همه کسانی هستند که ذجر محرومیت تناسلی را تحمل کرده اند و احساسات عقب زده ای دارند. هنرمند میخواهد آن احساسات را انشان بدهد تا ذجر خود را جبران کند. هنرمند در عالم خیالی هنر کام میگیرد وانتقام میکشد. پس هنر نتیجه میل هنرمند برای جبران عقب زدگی تناسلی Refoulement است. همچنین ممکن است که هنر و سیله ای برای غالیتر ساختن Sublimation احساسات هنرمند باشد زیرا بشر در نتیجه تکامل، تمام نتایج غرائز حیوانی خود را متهی بصورت عالی تری حفظ میکند. با اینکه نظریات این مکتب اغراق آمیز است ولی با این وجود

بشر پیش از آنکه دانشمند باشد، هنر مند بوده است، حکومت خیال مقدم بر حکومت عقل و تجربه است. مجسم و نویسنده و یلد درف و چند نقش ماهرانه گوزن و فیل بر روی عاج و استخوان که از دوران انسانهای گنک و گرسنه و حیران اور یگنایی و ماگدالنین باقیمانده نشان میدهد که بشر خیلی پیش از آنکه در باره جهان بتفکر فلسفی و منطقی پردازد آنرا تقلید میکرده است. البته هدف انسان اولیه ایجاد یک قطمه هنری نبوده بلکه تصورات خرافی و افسانه ای اورا تحریک میکرده است. مثلای این کار میخواست گوزن یا نیلی را که نقش کرده در اختیار خود در آورد و بدام اندازد. خرافات و ترس از مجهول یکی از محركین نخستین هنر های بشری بوده است.

وقتی بتاریخ هنر نگاه کنیم می بینیم که مفهوم هنر در جامعه اولیه بشر با مفهوم امروزی تفاوت کامل دارد. وزن با یاریتم Rhytme که بنیاد موسیقی و شعر است در اثر آن پیدا شده که برای آسان کردن کار و مشکل و منظم ساختن آن مفید بوده است. نقاشی گاهی برای رد و بدل کردن اطلاعات و گاه نیز برای غلبه بر شکار بود. هنرمندان اولیه شکارچیان سرگردانی بودند که طمعه خود را ترسیم میکردند. رقص غالباً حرکات مخصوص کار را اشان میدهد و قص استرالیائی جریان کنند ریشه های گیاهان مأکول را نشان میدهد. سرخ پوستان امریکا هر گاه مدتی شکار متداول خود را که نوعی از گوزن است نمی یابند، رقصی میکنند که شبیه بحرکات این حیوان است. سرخ پوستان چنین تصویر میکنند که با این رقص میتوانند گوزن را بطرف خود بکشند و اگر مدت میدیدی بگنبد و گوزنی پیدا نشود رقص گوزنی سرخ پوستان ادامه خواهد بافت. همان طور که بعضی از علوم تجربی و انتزاعی امروز از فتوون زندگی منشعب شده مثلاً هیئت از ستاره شناسی دریا نور دان و هندسه از مساحتی زمین های زراعی بوجود آمده همین طور هنر امروزی (که از آن هدف های کاملای مادی خود بظاهر دور شده) نتیجه زندگی بشری است. لذا هنر بالآخره جنبه اتفاقی دارد.

ایمانوئل کانت فیلسوف معروف آلمانی با این نظر مخالف است. او میگوید هنر را از لحاظ سود زندگی نمیتوان درک کرد. او با نظریه Utilitarist هادر هنر مخالف است و حتی میگوید که هنر لذتی خالی از فایده ایجاد می کند و از آن غایتی جز خود آن مطلوب نیست و درک این لذت نیز بدون تفاهیم و تصورات صورت میگیرد و ادراکی است کلی.

بيانات بعدی من نشان خواهد داد که نظریه کانت مطابق با واقع نیست و هنر هسته زندگی و یکی از ابزار های زندگی است.

چیزه دست و بی رقیب آنهاست برای انسان مثبت و مبارز و امیدوار امروزی شوروی مفهوم نیست . همین نویسنده در روح خوانندگان دنیای کهن که شاهد زوال و سقوطند اثر مجذبه دارد .

خواستاران و مشتریان هنر بحسب آرمان حیاتی و عواطف و مفهوماتی که دارند هنر را ادراک میکنند . اگر دستگاه روحی خواستار هنر باشد گاهه روحی دارند هم آنکه شود آنوقت توافق سلیقه پیدا میشود والا اختلاف سلیقه بروزد میکند . پس باید گفت که سلیقه چیزی جز هم آنکه روح خواستار هنر با روی دارند . لذا سابقه چیزیست که بحسب معلومات و خصوصیات زندگی و آرمان حیاتی و وضع طبقاتی و شرایط زمانی و مکانی تغییر میکند . فقط آن آثار در فواصل بعده زمان و مکان مورد قبول است که در مسائل کلی روح بشری صحبت کرده باشد . تازما نیکه رشك و شبدائی و دلیری و وفا و نیاز و امثال آن باقیست آثار نویسنده کان کلاسیک جهان که این قبیل عواطف را وصف کرده اند مفهوم و مطبوع است .

من هنر را با زبان شاعرانه که در عین حال حاوی حقیقتی است این طور تعریف میکنیم : هنر نهمه طبیعت وزندگی است که بر تاریخی عواطف و احساسات هنر مند نواخته میشود . همان اندازه که طبیعت رنگارنگ وزندگی گونا گون و عواصف و احساسات هنر مند در قرون و اعصار و طبقات و اجتماعات و نقاط مختلف ، متفاوت است بهمان اندازه محصولات هنر نیز متنوع خواهد بود .

پس هنر محصول اجتماعی است، زیرا محصول دماغ کسی است که روحیات اورا شرایط زندگی محیط ساخته . پس هنر تجربی و انتزاعی و مجزا از زندگی مادی غیر ممکن است . هنر بهمان ترتیب که یک محصول اجتماعی است یک عامل قوی اجتماعی نیز هست، یعنی در تغیرات و تحولات اجتماعی اثر دارد . چه کسی میتواند از اثر عمیق ادبیات عرفانی و صوفیانه ما که حافظ و مولوی و سعدی شاهکار های آنرا بوجود آورده اند در روح ایرانی غافل باشد ولتر و دوسو و متنسکیو باهنر خود جا ده اقلاب را کوییدند . نویسنده گان و شعرای دوس را باید جزء معماران نظم جدید این کشور دانست . ادبیات بشر دوستانه و نوع پرورانه این نویسنده گان روح مردم را را توصیف کرد . گوگل رسوانی دستگاه رامجسم ساخت . چه خوف زندگی مردم کوچک را توصیف کرد . تولستوی عالیترین احساسات انسانی را توصیف نمود . هنر تابع نکمال تاریخی و اجتماعی و میان روح زمان است . انحطاط هنرهایی با انحطاط اجتماع موازیست . هنر جامعه ای که در حال زوال است از روی بدینی است . طبیعت را

نکات تاریکی را روشن میکند .  
مطابق تعریف دیگری هنر فقط بیک نمایش یا تجسم Representation نیست بلکه گزارشی است (Interpretation) که هنرمند از روح خود میکند . هنر از جایی شروع میشود که هنرمند از تقلید مطلق طبیعت دور شود و طبیعت را با روح خود موزون کند . مثلا سفونی شبانی بهوفن فقط تقلیدی از آهنگهای طبیعت نیست بلکه چنانکه خود میگوید بیان عواطفی است که با آثار طبیعت ارتباط دارد . سانتایانا Santayana هنر را لذتی میداند که عینت و موضوعیت یافته . (objectified pleasure) اگر بخواهیم این جمله را دقیق تر بیان کنیم باید بگوییم که عواطف و احوال نفسانی که موضوعیت و مادیت یافته است هنر است .

عمل هنر ایجاد زیبائی است . مقصود از زیبائی در اینجا زیبائی هنریست که کشف ماهیت آن موضوع علم استیلک است . برای آنکه زیبائی هنری را تشریح کنند نظریات مختلفه ای ابراز داشته اند .

در سابق شباهت منشاء مهارت هنری بود (Verisimilitude) اگر نقاش یا حجاریا نویسنده میتوانست عین طبیعت وزندگی را مجسم کند آنگاه او هنر واقعی را بوجود آورده بود ولی ایده آن زیبائی با اسلهای وعصرها فرق میکند زیبائی بهار از گزارش احساسات و انتقال عواطف بستگی دارد . اگر شما در اثر خواندن یک قطعه از آثار مخفوف ادگار آلن بو نویسنده امریکائی تمام تشنجات نویسنده را حس کردید آنوقت میتوانید بگویید آن قطعه زیبا نوشته شده . هردر Herder ادراک زیبائی هنری را به Einführung تعبیر میکنند . یعنی آنکه اگر کسی با آن هنر آشنا شود در احساسات هنرمند رسوخ میکند و آنرا وجودان می نماید . از اینجا میتوان دو یافت که زیبائی یک قطعه هنری بسیار نسبی است و نه فقط بزمان و مکان و هنر مند موضوع هنر بستگی دارد بلکه بروحیات کسی که با آن هنر مواجه میشود نیز مربوط است

یکمرد با نشاط و مثبت و پر کار از خواندن مایلخولیا های فرانز کافکا با بوف کور صادق هدایت لذت میبرد و حال آنکه همین آثار مردمی را که مانند این نویسنده گان دارای روایاهای تاریک و عجیب هستند میلرزاند . یکنفر درویش وارسته و حیران که سوز عشقی نیز در درون دارد پیشتر از خواندن غزلیات معجزه آسای حافظ لذت میبرد و رنج میکشد تا یک رئیس شرکت تجارتی . در کشور شوروی امروز تأثیر قدردار داستایوسکی باندازه ماکسیم گور کی نیست . ماکسیم گور کی عصیان و انقلاب و مبارزه و نجبری را وصف میکند لذا انسان سویتیک او را میفهمد و حال آنکه آن بیماریهای روحی که داستایوسکی نقاش

ست جامد ولا پیغیر تصور کیم، بلکه باید آنرا مانند باقی آثار روح بشری تابع تحولات تاریخی بدانیم. بیانات آفای حکمت و دکتر خانلری نشان داد که چگونه با پیدایش مدنیت نوین و افکار متعدد در ایران هنر ایرانی نیاز قلعه های کهنه خود بیرون آمد و تکامل یافت. در ایران متأسفاً تمدن و هنر موافق بادیوار استعمار شد و الامان ملت پراز نبوغی که بزرگترین حمام سرایان و غزلگویان را بجهان ادب داده است میتوانست امروز نیز نواخ هنری بزوگی بوجود آورد تنها راه نجات هنر درهم شکستن این دیوار است. من اطمینان دارم که در عرض

نیم قرن اینده ملت ما برتریات شکفت نائل خواهد شد.

من بروح خلاق ملت ایران اعتماد دارم و مسلم میدایم که هر گاهاین روح از نفس تشكیخ خود. خلاص شود در آسمان علم و هنری اندازه اوج خواهد گرفت.

بطور کلی باید گفت که تحولات هنری تابع تحولات زیرین است.

### ۱ — تحولات علمی و صنعتی کسی نیتواند از تأثیر غریب علوم اجتماعی

وروشناسی و مناظر و مرایا و اپتیک در هنر غافل باشد. رادیو و کرامافون و سینما و تله و بزیون اینک جزو صنایع هنری هستند. تا تدر پرتو پیشرفت های علمی جدید ترقیات شگفتی کرد. رمانهای علمی مانند رمانهای ژول ورن و ولز و رمانهای فلسفی مانند رمانهای آناتول فرانس نتیجه بسط معلومات بشر امروز است. پس از کشف قانون انتشار نور در نقاشی مکتب تازه ای بنام Chromo-luminisme پیدا شد که از برجستگان آن مکتب منه Mone و سرا Seurat نقاشان معروف فرانسوی هستند. این نقاشان بجای آنکه رنگ را روی شستی نقاشی بیامیزند و سپس بکار برند رنگهای شکسته ای Broken colours استعمال میکنند که ترکیب آن مطابق قوانین طبی نور انس مطلوب را میدهد. مارکسیسم در پیدایش مکتب جدید هنری که باید آنرا مکتب مبارزه و خوش بینی اجتماع نامید تأثیر داشت. فرویدیسم و کشفیات جدید روانشناسی راجع بنقش ناخود آگاه مکتب تازه ای در هنر بوجود آورد که منجر پیدایش رمانهای ذهنی و دماغی با Cerebral شده است.

### ۲ — محیط طبیعی و اجتماعی در محصولات هنری تأثیر دارد. شاعر

زروزی و شاعر عرب هردو یکسان سخن نمیگویند. تفکرات هنرمند چینی با امریکانی بکی نیست. محیط طبیعی و اجتماعی که از سرچشمه های مهم الهامات است در مضامین فکر هنرمند تأثیر قاطع دارد.

### ۳ — شرایط تاریخی بکی دیگر از عوامل مؤثر است. فرخی سیستانی

بورت گورستان وزندگی را بصورت سایه مرک مجسم میکند و در این جهان شگفت چیزی دلستنی نمیباشد و حال آنکه همزمان انقلابات اجتماع در هنر نیز اتفاقی بروز میکند. در جهان امروز هنر اتحاطاطی و مایوس و هنر سرزند و امیدوار هردو وجود دارد. کایزر لینک، آلدوس هکسلی، هربرت ولز نویسنده گان شهری معاصر در دنیائی خالی از امید دست و پامیزند.

فلسفه Existentialismهایی همچو Heidegger فیلسوف آلمانی که نتیجه آن پیدایش مکاتب ادبی جدیدی در فرانسه است نمونه تفکر انحطاطی و شکست خود را دارد که امثال البر کامو A. Camus و زان پل سارت Jean Paul Sartre نمایند گان برجسته آن هستند. کامو معتقد است که زندگی و جهان و تقلیل همه باطل و بیهوده است و برای آن هدفی و غایبی نیست. عصیان نتیجه پی بردن باین بیهودگی جهان و خود کشی چاره آنست. سارت مری گوید که انسان یکمشت عواطف بیهوده است و نفس دائمًا میخواهد خود را بناند ولی دائمًا این بنا فرو میریزد.

حقیقتی جز عدم نیست وزندگی رایگان و بیجاست. در آثار صادق هدایت این تضاد کامل مشهود است.

صادق هدایت در محیط یاس و ظلمت دیکتاتوری «بوف کور» را نوشت است. صادق هدایت در این کتاب مالیخولیانی مایوسی است که بشگفت ترین رؤیا های باطنی خود پناه برده ولی پس از تحولات اجتماعی، جنک در دنیا و دمکراکسی در ایران صادق هدایت در «ولنگاری» و «حاجی آقا» بدلت به نویسنده نقاد و مبارز و سرمهختی می شود که هدف ها و امیدهای معینی دارد. در مقابل آن هنر مایوس و بیا بقول یکی از جراید ادبی فرانسه «ادبیات سیاه» هنر اتفاقی و بر هیجانی که برای ایجاد دنیای تازه ای میکوشد وجود دارد. این هنر متعدد و اتفاقی بنوبه خود نوابنی ایجاد کرده.

لهمان یکی از تقادان ادبی در انگلستان در کتاب خود موسوم «بادیات جدید اروپا» توضیح میدهد که مکتب جدید ادبی انگلستان از زمانی نشأت گرده است که فیلمهای شوری موسوم به «مصطفی یا پروانه زندگی» و «طوفان در آسیا» در اینجا بعرض تماشگذارده شده است.

گرگی و مایا کوسکی در روسه و آراغن در فرانسه ژنیهای ادبیات جهان تازه هستند. تاریخ نشان میدهد که چگونه پس از محو قوادالبس جامعه زنده و امیدوار هیجان عظیمی در هنر بوجود آورد. قرن ۱۸ و ۱۹ که قرن پیدایش صنایع و اقتصاد جدید است قرن رونق هنری است. الهامات هنری در این فاصله زمانی جوش شکفت و در خور تحسینی کرد. لذا ماناید هنر را بک

داغگاه امیر چنانیان را وصف میکند ولی صادق هدایت در کتاب «وق و ق

صحاب» از دنیای تاریخ ساق پاها در زیر میز کافه‌ها حرف میزند.

صادق چوبک عشق یک نفت فروش را با یک کلفت توصیف میکند.

بهمن جهت است که دنبال کردن روح اعصار گذشته در عصر کنونی دیوانگی است. بقول یکی از شاعران جوان دیگر گفتگوی کلبله را بادمنه نمی‌توان تکرار کرد. زندگی تو سخن و مضمون نو میطلبد.

یارد کیلینک شاعر انگلیسی حکومت مستعمراتی انگلستان را میستاید و حماسه کامن ولث را سروده است ولی جون کرنفرد سرباز مستمندی از این کشور اشعار خود را درباره انقلاب و کمونیسم گفته است.

کلودل نویسنده اشراف منش فرانسوی که بهجهان کمنه دلبرستگی دارد مداح کاتولیسیسم است ولی از آراگن شاعر طبقه و نجبر از عقایدی دفاع می‌کند که نقطه مقابل اوست.

۵— مطلب دیگری که در دینامیک و حرکت هنر تأثیر دارد تکامل خود مفهومات هنر است که تبعیه تصادم افکار و سلیقه‌ها و قرایع واشکال مختلف هنری است. در زمان پترارک، مودخ معروف توجیه بوصfat زیبائی طبیعت نشده این مورخ در شرح لشکر کشی کوهستانی فیلیپ مقدونی ده صفحه، چیز مبنی‌ویسد و از کلیه معاشرو گردنها حرف میزند ولی در میان نوشته‌های او کوچکترین توجهی بمناظر طبیعی نیست. از زمان Giotto نقاشی مناظر کوه آغاز میگردد و توجه بمناظر طبیعت شروع میشود. و سائل امروزی تمدن برای پخش هنر در جهان بسیار مقید است و همین باعث میشود که هنرمندان در هر کجا که هستند از نظریات یکدیگر واقف شده فن و هنر خود را تکامل دهند.

اینهاست بطور کلی عواملی که هنر را حرکت و تغییر میدهد. از اینجا بخوبی میتوان پی بردن که هنر بتمام معنی محصول اجتماعی است و نسبتاً واند از اجتماع جدا شود. کوشش کسانی که میخواهند هنر مجرد و غیر مادی Immaterial درست کنند و سعی طرفداران L'art pour l'art (هنر برای هنر) بیهوده است.

خواهی نخواهی هنر با جماعت مربوط است و مانند علم و مذهب و سیاست در سر نوش اجتماع نقش خود را بازی میکند و حریه مبارزه طبقاتی قرار میگیرد. همانطور که امتیاز بامحرومیت در نبرد است هنر طبقات ممتاز نیز با هنر طبقات محروم نبرد میکند. هنر تابع تضاد اجتماعی است و بهمن جهت بهترین هدف هنر آنست که تکامل اجتماع را تسریع کند، معرفت را بیفزاید، تشخیص را بالا ببرد، فضیلت را بستاید، ربا را رسوا کند، نقاب ذرین قبایح را بدرد،

عدالت را پشتیبان باشد، مفهوم صحیح زندگی را بیاموزد، امید و نشاط حرکت را تقویت کند.

البته هنرمند واقعی نسبتاً واند دستوری کار کند و بکوشد که در اطراف موضوعاتی معینی هنر خود را ایجاد کند ولی اگر هنرمند پیرو یک فلسفه صحیح در زندگی خود بشود خود بعود قدرت خلافه والهامت او در داخل آن فلسفه و آن جهان بینی شکل و انتظام خواهد یافت. شما هنرمندان باید بکوشید و از یک فلسفه زنده و حقیقی و امیدوار پیروی کنید تا هنر شما نوش اروتی بشود نه سم جانگزائی.

عنانه هنر هنر.

اکنون وارد مبحث دیگری بشویم که بنویه خود بفرنچ و مهم است و ماباید آنرا تعزیه کرده روشن سازیم. در موضوع هنر چنانکه دیدیم گزارش هنرمند در باره نمودهای زندگی و طبیعت است ولی هنرمندان هر یک آنرا با وسائل وابزاری تغییر میکنند. گنبد مسجد شیخ اطف الله، سفونی بهوفن، نقاشی رامبراند مینیانور بهزاد، فرسک ژیوتون، غزل حافظ، تنهیب جلد. مجسمه برنز Benin

قالیچه کاشی، تراژدی شکسپیر، این همه از آثار گوناگون هنری هستند. بقول یکی از متفکرین با وجود یکه موضع حلول الهامات هنری گوناگون است ولی هنر یکی است.

حالا بینیم که یک اثر هنری بطور کلی از چه عناصری تشکیل شده است. در اینجا علماء استئیک نظریات بكلی متفاوتی ارزاز داشته‌اند. بعضی گفته‌اند که اجزا، مشکله هنر عبارتست از عواطف بشری (Emotion) تعبیر این عواطف (Expression) وزن و آهنگی که باین تعبیرداده میشود. Rythme برخی گفته‌اند عناصر مشکله هنر عبارت است از وزن حرکت mouvement و تناسب (proportion) و تأثیف (Composition) برخی دیگر گفته‌اند که عناصر مشکله هنر اندیشیدن ساختن و آراستن است یعنی هنرمند درباره نمود از نمود های زندگی و طبیعت می‌اندیشد و اندیشه های خود را بکم افزار های هنر می‌سازد و آنرا بازیابی‌های لفظی و معنوی مباراید.

نظریه متداولی نیز هست که هنر از دو عنصر تشکیل شده: شکل با صورت و موضوع یامعنی.

تمام این تعاریف با آنکه نکاتی از حقیقت در بردارد ولی مبهم و درهم است و جامع و مانع نیست. این تجزیه ها با وجود صحت نسبی بخوبی نسبتاً واند عناصر هنر را که بطور بفرنچی در هم آمیخته از هم جدا کند. اینک با استفاده از این نظریه‌ها تحلیل تازه‌ای می‌کنیم:

کلمات لفاظی زائیده می‌شود. قسمتی از ادبیات ماخواه شهر خواه نر دچار این افراط‌گردیده است و با آنکه در بعضی موارد نمونه‌ای خوبی از این نظر وجود دارد ولی غالباً کسل‌کننده و بی معنی است .

منظور ما از ذکر این تحقیقات آنست که حضار محترم توجه کنند که علم جدید تاکجا برای پیدا کردن منشاء و زیبائی پیش رفته و بچه مطالعات خسته کننده و دقیقی پرداخته است .

باری رنک و آهنگ و کلمه و خطوط و حرکت مواد پنجگانه هنرند . برای آنکه یک قطعه هنری بوجود بیاید نخست انواع رنگها و آهنگها و کلمات و خطوط و حرکات ترکیب می‌شود و این ترکیب تابع قواعدی است و با بتدریج در طول تاریخ و در اثر ممارست و تمرین قواعدی کسب کرده که همان فن یا تداییر هنر Technique خوانده می‌شود . مانند فن نقاشی و معانی و بیان و موسیقی که با هنر نقاشی و نویسنده‌گی و آهنگ سازی تفاوت دارد . ولی در اینجا موضوع دقیقی است . این ترکیب درست است که تابع قواعد معینه ایست که از ممارست حاصل شده ولی هنرمند بهر جهت آناری از روح و احساسات خود در این ترکیب فنی باقی می‌گذارد . مثلاً تمام نویسنده‌گانی که بزبان فارسی نوشته اند از قواعد انشاء و املاء و صرف و نحو و معانی و بیان تبعیت کرده اند ولی یا این وجود شیوه بیان آنها گوناگون است ، زیرا از میان ترکیب‌های متنوع آنرا که می‌پسندیدند ، بر می‌گزیدند و باین ترتیب در نگارش روشهای مختلف در پیش می‌گرفتند که همان سبک یا Style است . فن چیزیست خالی از روح و جدا از احساسات ولی در سبک روح و احساسات وجود دارد . چون سبک میان روح هنرمندانست برای آن اهمیت بسیاری قابل شده‌اند .

برخی می‌گویند که آن از مهمترین عناصر هنر است . بوفن طبیعی دان و نویسنده فرانسوی می‌گوید ، تصورات هنرمند سبک را بوجود می‌آورد .

Mascardi از علماء استئیک در سال ۱۶۳۶ معتقد بود که سبک زائیده قواعد ادبی نیست بلکه زائیده قرائح است لذا بتعداد افراد سبک وجود دارد .

شبونه‌اور فیلسوف ایده‌آلیست آلمانی می‌گوید « سبک سیمای روح است » فلوبر نویسنده و نقاد فرانسوی می‌گوید « شکل و صورت هنری خود هنر است » باز این نویسنده می‌گوید : « هراندیشه ، هر لطف ، هرشگفتی که در جهان است کلمه یا جمله‌ای مخصوص بخود دارد و در آن جز برای کسی که زیباترا می‌فهمد و روشن می‌نویسد ممکن نیست . » آنچه مسلم است سبک در نویسنده‌گی بازیابی کلمات تناوبی دارد . کلمات دارای روح و صفاتی هستند . این روح و صفات را زندگی طولانی کلمات در تاریخ بآنها اعطای کرده است . هم

برای ابعاد یک قطعه هنری در طبیعت موادی وجود دارد که عبارتست از رنک (در نقاشی) آهنگ (در موسیقی) و کلمات (در شعر و نثر) و خطوط (در رسم و معماری) و حرکت (در تاتر و رقص) آنها تیکه در مبحث علم الجمال تحریی کار کرده‌اند (Esthétique expérimentale) کوشیده اند تامینای زیبائی را در رنک و آهنگ و کلمه و خطوط کشف کنند . توجه بیرونی از نظریات این گروه مخالی از فایده نیست . بعضی از نویسنده‌گان و علماء ادب نیز بر سبیل تفتن در این زمینه کار کرده‌اند : مثلاً کوتو در کتاب خود موسوم به Farbenlehre رنگها را تحت مطالعه قرار داده یا Hogarth راجع بخطوط تبلیغاتی کرده است .

در مورد آهنگها معلوم است که ترکیب چند آهنگ ممکن است خوش آهنگی با کج آهنگی Consonance یا Dissonance یا ایجاد کند . دانشمندی Hornboste بنام پس از بررسی بین نتیجه رسیده است که خوش آهنگی مربوط به دو اصل است . نخست تفاوت با عرض بین فواصل صوتی Distance d'intervalle که امریست کمی و دیگر ، کیفیت توافق Qualité d'accord که امری است کیفی دانشمندی Rechner خخطوط را موزد آزمایش قرارداده و با بین نتیجه رسید که هر گاه تناسب  $\frac{1}{1}$  و با  $\frac{1}{118}$  وجود داشته باشد تأثیر آن خطوط در بیننده خواهد بود .

نامبرده این تناسب را golden section با نسبت طلائی نامیده است . در مورد رنگها دانشمندی Chevreul تحقیقاتی کرده است و باین نتیجه رسیده که ترکیب رنگ‌های متفاوت رنگ‌های مکملی که از لحاظ طبیعی تزدیک یکدیگرند خواهد بود .

سپر بودن و باز بودن و طول مدت نایش و چگونگی تلقین را مورد مطالعه قرار داد و سن و جنس و نژاد و طبقه بیننده را در نظر گرفت و استنتاجاتی از آن کرد که بسیار نسبی و متغیر است . در مورد صدا و کلمات نیز دقت‌های شده است .

یکنفر دانشمند آلمانی بنام Kail Stumpf در کتابی که بنام Tonpsychologie در کتابی که در ۱۸۹۰ منتشر ساخته می‌نویسد سخن گفتن با آواز خواندن یکی است فقط تفاوت در اینجاست که ماهنگام آواز خواندن کلمات صوت را بیشتر می‌کشیم . کلمات خوش آهنگی هستند که باندازه کافی از حروف صوتی اشباع و حاوی حروفی که تلفظ آن دشوار است نباشند و سیلاهای آن نیز از ۲ الی ۳ تجاوز نکند ولی در السنه خوش آهنگی کلمات تفاوت می‌گذند و همین خوش آهنگی کلمات هستند که عده‌ای از Styliste هارا بخود جلب کرده و توجه آن ها را از زیبائی کلام معطوف داشته است . از افراط در توجه بخوش آهنگی

یا *بیانشای هنرمند* تمامًا مقداری شکلی و مقداری روح است ، *Vision* یا *بیانشای هنرمند* تمامًا روح است . این مسئله در دنیای جدید هنر اهمیت فوق العاده یافته . در سابق هنرمند عکاس طبیعت و زندگی بود ولی امروز طبیعت و زندگی فقط انکال خود را در آئینه های سحر انگیز روح هنرمند منعکس می‌سازند .

در سابق بمسئله شباهت تame به *Verisimilitude* اهمیت میداردند .

می گفتند حسن هنر در مهارت و حسن مهارت در شباهت است . رافائل در نقاشی خود از طبیعت عکاسی می‌کند . در سال ۱۶۴۴ دانشمندی بنام *Pallavicino* با تئوری شباهت مخالفت کرد و گفت پایه هنر تصوراتی است که از راست و دروغ surrealiste و *Impressioniste* ترکیب شده نه شباهت تame، ولی در سبکهای *Impressioniste* و *Realist* که توجه هنرمند فقط با احساسات درونی خودش معطوف است اثر هنری خیلی از طبیعت دور شده . دیگر هنرمند نمی‌گوید چه می‌پیش، بلکه می‌گوید از آنچه می‌پیش چه می‌فهم . این تئوری هنر معرف و قوى می‌خواهد انسان را حجاری کند دیگر بسبک پاراکستیس حجار یونانی کار نمی‌کند بلکه تصور او از انسان موجودی است دارای اسائل سطبر و سنگین و حال آنکه قسمت فوکانی بدنش منطقی یا *apophantique* است و دستها را مانند دو شاخه خشک و خزان زده با آسمان برداشته است این حجار می‌خواهد تصور خود را از احساسات شهوانی و ناسوتی و تفکرات لطیف و لاهوتی بشر بیان کند . در مینیاتور چینی و مینیاتور کشور ما توجه شباهت تame نشده، علت آنرا باید تکامل *Vision* نهایی در شرق دانست بلکه نتیجه عدم ترقی علم مناظر و مرايا و فن نقاشی است . با این وجود در بیک مینیاتور چینی آنچه اهمیت دارد حرکت است نه جزئیات . درویش مینیاتور معاصر ماین تکه را دریافت و مینیاتور خود را بر اساس دین و حرکت تکامل داده است . از آنچه گفته ام تبعه می‌گیریم: عنابر مشکله یک قطمه هنری عبارت است از ماده، فن - سبک و تماشا یا *Vision* هنری . یک هنرمند باید در معرفت و بکار بردن هریک از اینها شایستگی خود را نشان بدهد والا از هنر واقعی نسبی ندارد . مثلاً شاعر و نویسنده کان باید زبان خود را بدرستی بدانید، از فن شاعری و نویسنده کی باخبر باشد، متناسب با روحیات و تخیلات خود سبکی برگزینید و بصیرت هنرمندانه ای داشته باشد تا در این جهان شکرف چیز های تازه ای ببینید . اگر فائد این شرایط هستید آنرا واجد شوید . اگر مستعد نبستید این طریقه را رها کنید که بطلان وقت و عمل صداع و مایه شرمساری است .

تمام این عناصر چهار گانه بنوبه خود تابع حرکت تاریخی است . می توان علل پیدایش فتوون و سبکها و روش های مشاهده هنری را در شرایط محیط اجتماعی و تاریخی جستجو کرد . این حرکت تابع همان عواملی است که درباره

آنکه کردن روح و صفت کلمه با جمله با روح و صفت اندیشه ای که هنرمند می‌خواهد بیان کند موجد سبک های نویسنده است . لذا سبک یا سبک یا سبک صورت جامدو خشک و خالی نیست ولی دعوی *Styliste* ها که نباید جز بآن بچیز دیگری توجه داشت صحبت ندارد .

فلوبر آثار خود را چنان نوشت که در واقع همه اهمیت و گویائی آن در شکل و سبک است .

مثل اکتاب او موسوم به *Education sentimentale* شرح حال جوانیست در پاریس و اگر با آن اشاء در خشان و زیبایی فلوبر نوشت نشود چیز عادی و مبتدلی است .

در اینجا، اندکی راجع بمنطق هنر صحبت کنیم . این یکی از مباحث بزرگی است که از قدیم الایام در استیلک مورد مطالعه بوده . هنر با فلسفه فرق دارد . فلسفه تفکر منطقی درباره مقولات طبیعی است و حال آنکه هنر تخیلات نامنظمی است در باره این مقولات .

روش بیان در فلسفه تعلیلی است . در بیان تعلیلی یا *Explication* جمل متشکل هنر را تشکیل میدهند ولی هنر تمامًا شکل نیست و معنای دارد . شکل ویکر هنر را دانستیم که چیست . اکنون بجان و معنای آن پردازیم . معنی یا روح در هنر نتیجه ترکیب مواد هنری نیست بلکه نتیجه ترکیب تصورات و تخیلات هنرمند است . ترکیب این تصورات و تخیلات نیز قواعد و قانونی دارد گزارش است .

بدین ترتیب ماده، فن، سبک و روشن بیان هنری یا منطق هنر صورت پذیری کلی تخیلات هنرمند تابع روش مشاهده و نظره در طبیعت و زندگی است، چیزی که اروپایان *Vision* اصطلاح کرده اند: تماشا یا *Vision* هنرمند با *Observation* دانشمند تفاوت دارد . دانشمند مشاهده خود عوطف و احساس شخصی را دخالت نمیدهد بلکه از آن میگرید و می‌گوشد که طبیعت را فی نفسه و چنانکه هست در کند، ولی هنرمند همیشه قومنهای طبیعت و زندگی را با روح خود آمیخته و با احساسات خود مخلوط کرده بیان می‌کند . روزی بود که تفاوتی بین علم و هنر وجود نداشت و بشر جهان و زندگی را از وراء حالات قلبی و احساسات و تفاسیر نمود میدید ولی سرانجام این دو رشته از یکدیگر جدا شدند . تماشای هنرمند در طبیعت تابع احساسات درونی اوست . اگر سبک

حرکت تکاملی هنر ذکر کردہام ۰  
ریشه های آن به چوچه در مسائل خارج از جهان مادی نیست بلکه آنچه  
هست در شرایط مادی زندگیست ۰

### ایجاد هنری

اینکه به باهیت هنر پی بر دیم و عناصر مشکله آنرا تشریع کردم اجازه  
بدهدید بکیفیت ایجادیک قطعه هنری پیردازم . این نیز بخشی است دلکش و گیرنده  
و شایان دقت و تتبیع :

نخست بینیم هنر مند کیست . آیا هنر مند مخلوقی استثنائی و غیر طبیعی  
است ؟ خواص روحی عجیبی دارد ؟ و چنانکه جناب آفای حکمت فرمودن از سر  
چشم غیب فیض میگیرد ؟ هر گونه تصور خاصی در باوره روحیات هنر مند مبتنی  
بر تغیلات شاعرانه و اغراق آمیز است . فقط میتوان گفت که تفاوت هنر مند با  
انسانهای عادی آنست که هنر مند دارای حساسیت عصبی بیشتری است . ولی  
برای آنکه کسی هنر مند بشود همان حساسیت کافی نیست . بلکه دو شرط دیگر  
نیز لازم است : نخست آنکه این انسان حساس با دنیای هنری تماس حاصل  
کند و به هنر متوجه شود . دوم آنکه فنون و آثار هنری را تحصیل کند  
تفاوت احوال هنرمندان باین سه عامل بستگی دارد . هر چه حساسیت هنر مند  
شدید تر و گنجینه دانش او غنی تر باشد محصولات هنری عالی تری  
ایجاد فی کند . انباشته بودن گنجینه هنر مند اهمیت فوق العاده دارد .

مواضیع هنر در دنیا محدود است . همه از عشق و رنج و عصیان و امید و  
مبازه و بشردوستی و افتخار صحبت میکنند . ابتدال یا ابتكار مربوط باین است که  
تاجه اندازه دانش هنر مند و فلسفه او عمیق و پهنوار است . تکرار و تقلید که  
شیوه افراد پیشتر یا هنرمندان کم مایه است نه فقط در خواستار هنر لذتی ایجاد  
نمیکنند ، بلکه موجود نفرت است . آنروز که حافظ از یخودیهای صوفیان خرابات  
و سیر و سلوک باطنی وجود و نشاط درویشانه خود صحبت کرده ابتكار و اختراعی  
دو میان بوده است . تکرار هفت‌صد‌ساله این مضامین مارا خسته کرده و نیز  
حیرت آور حافظ چاوید راهم بیها ساخته ، باری کلام خود را ادامه دهم . بلکه  
حداده خارجی هنرمند را تحریریک میکند . نفسانیات او برای ایجاد یک قطعه هنر  
آماده میشود . فروید میکوید که ایجاد قطعات هنری عکس العمل عقب زدگی  
های تناسلی است . فرویدیسم منبع الهامات هنری را در زندگی تناسلی هنرمند  
جستجو میکند . بدون شک این نظریه اغراق آمیز است . درست است که  
محرومیتهای تناسلی عواطف و احساسات شدیدی بوجود میآورد ولی آن کافی

برای هنرمند بودن نیست و همچنین این تنها موضوع هنری نیست .  
فرویدیستها برای آنکه همه چیزرا از این نظریه تشریع کنند غلوهای  
کرده‌اند ولی در عین حال حقایقی را نیز روشن ساخته‌اند . پس از آنکه روح  
هنرمند آماده ایجاد یک قطعه هنری شد برای آن تخیل میکند . تخیل چیست ؟  
برخی گفته‌اند فضایی است که هنرمند را احاطه کرده و هنرمند از وراء آن فضا  
جهانرا می‌بیند . بکفر مؤلف ایتالیانی موسوم به ویچو Viçو در کتاب خود موسوم  
به Scienza Nuova می‌گوید منطق هنر غیر از منطق علم است . پایه منطق علم  
تعقل است و پایه منطق هنر تخیل . تخیل از Ratiocinnazion با تصورات عقلی  
می‌باشد و تصورات تعقلی مغرب آنست .

بعقیده ویچو ، همو و دانه و شکسپیر هنرمند بودند ولی تفکر دانه را  
علوم دینیه خراب کرده بود . بائوم گارتون Baumgarten و لینینز تخیل را یک نوع  
تفکر مبهم و نامنظم میدانند . تخیل در هنر همانند تفکر در فلسفه و علم است . در  
حقیقت تحریریک خارجی در روح هنرمند هیجانی را برای ایجاد یک قطعه هنری  
بوجود می‌آورد . هنرمند برای خلق هنر از قوه خیال مدد می‌گیرد ، تا اشکال و  
صوری را که وصف احساسات او باشند بدست آورد . نوع این تخیل در کیفیت  
محصولات هنری تأثیر دارد . گاهی تخیل منظم و مرتبط و نزدیک بطبیعت و زندگی  
است . از قواعد معینه ای تبعیت می‌کند و راجع بمواضیع محدودی است و  
گاهی نیز خیال هنرمند هر جا که بخواهد می‌رود و زمانی غریب و نا مانوس و  
شگفت آور است .

از بسکه جاده‌های تغیلات عادی را هنرمندان کلاسیک کوییده‌اند ،  
تغیلات غریب و نامانوس یکی از مبانی هنر جدید شده است . هنرمندان برای  
آنکه تکرار و یکنواختی را که دشمن هنراست از بین بیرون دامنه تغیلات را  
بهمه جا کشیده‌اند . در حقیقت آنچه نظر گاه جدید هنری را در اروپا ایجاد  
میکنند همین فرار از تکرار وسیعی در ابتكار است . صیادان مضمون بکردار ایران  
نیز فراوان بوده‌اند . سبک هنری در حقیقت کوششی بود برای یافتن راه نازه‌ای  
در تخیل شاعرانه . برای صائب این کوشش موفقیت آمیز است ، ولی سبک هنری  
چون نتوانست از بسیاری قیود دیگر شعر فارسی خلاص شود بزودی محدود و  
مبتدل شد .

علمای استبیک تخیل را بدو قسمت کرده‌اند ، تخیل نسبی که آن را  
Méguançage و با Imagina tion egoistique میخوانند و تخیل مطلق که آن  
را ، Absolute Imagination dramatique و با Minamend .  
مقصود از تخیل نسبی یافردنی تخیل هنرمندی است که در کلیه آثار نقاش

ایجاد یک هنرمند واقعی بسته بحساسیت و تخیل اوست. حساسیت و تخیل نیز چیزی نیست که بطور مصنوعی بوجود آید. باید شرایط وجودی آن ظهور کند. اینرا نیز باید دانست که الهام هر کس تابع زندگی اوست. نقاش طبیعت از منظره پرشکوه غروب ملهم میشود، ولی یک نویسنده روانشناس فقط از دقت در حادث زندگی و روحیات افراد جامعه الهام میگیرد. الهامات هنری را میتوان بالفروزن دانش و تجرب غنی کرد.

در قرون وسطی ایجاد یک اثر هنری را حاصل قریحه هنری میدانستند بقیده آنها قریحه *Ingegno* چیزیست که بدون مفاهیم و تصویرات و مقولات منطقی قضاوت میکند و سلیقه محصول آنست واز آنجا چنین تبیجه میگرفته که چیزی *Nesico quid* «نیدانم چه» در هنر وجود دارد که مولد زیبائی آنست. در رسم منطق خطوط وجود دارد ولی در نقاشی معجزات رنگ. این تبیجه اسلوب لفاظی اسکولاستیک است که میگفتند یعنی یعنی مأعمجمد یا آنکه آب در لوله تهی بالا میرود برای آنکه طبیعت از خلا، یم دارد و یا تربیک دارای خاصیت منومه *Vertudormative* است و نبات دارای نفس نامیه است!

از آنچه گفته ام نتیجه میگیرم. اثر یک هنرمند محصول بفرنجی است که تابع عوامل زیرین است.

۱— موقع اجتماعی، تاریخی و طبقاتی، تربیت اجتماعی و حادث زندگی خصوصی هنرمند که در ایجاد واشکال و مضامین آثار هنری تأثیر فوق العاده دارد.

۲— جهان‌بینی *Weltanschauung* یعنی تفکر کلی و قضاوت عمومی او در باره جهان و زندگی. در داخل این جهان بینی است که تخیلات والهامت هنرمند شکل میگیرد. جهان بینی هنرمند بکلی تابع شرایط زمانی و مکانی و اجتماعی زندگی هنرمند است. لذا با تغییر این شرایط جهان بینی های تازه بوجود میآید واز آن مولودات هنری تازه‌ای زاینده میشود.

۳— زبانیکه با آن گفتگو میکند. زبان تأثیر فوق العاده در تخیلات هنری دارد. زبان یکی از عوامل میبینه هنر دینامیک مانند شعر و درام و موسیقی است. یک هنرمند با این در افریقا نمیتواند مانند یک هنرمند روسی یا فرانسوی دارای تخیل وسیع باشد. در روانشناسی نوین روشن شده است که تفکر همان گفتگوی نهانی و درونی انسانست. پس هرچه زبان تکامل پیدا کند تفکر دقیق تر و بیچیده‌تر میشود. محدودیت زبان ما اکنون خود سد شدیدی در مقابل توسعه دامنه فکر و تخیل است. زبان کاهی نقش جباران مستبدی را

روح خود و وصف احساسات شخصی است و اگر هزاران شخص را در صفحه های هنر خود جلوه گر سازد همه تمایلات و عواطف و احساسات او هستند. این نوع تخیل برای غالب هنرمندان ممکن است. هنر غنائی *lyrique* اثر این قبیل هنرمندانست ولی تخیل دراماتیک یا مطلق تخیل هنرمندیست که میتواند روح دیگران را چنانکه آنها هستند درک کند.

شکپیر یکی از آن نوابغی است که صد ها مخلوق دارد. این مخلوق‌ها هیچکدام شکسپیر نیستند و هیچکدام بهم شباهت ندارند. احساسات آنها احساسات عمومی و مبتنی و عکس الملهای آنها عکس الملهای معمولی نیست که بذهن هر کسی برسد. آنها خودشان هستند، همرو اشیل راهم در این ردیف می‌باورند. *Tomblichus* نمبلیکوس در باره این هنرمندان میگوید: خداوند دستشان را میگیرد و در جهان هنر راهنمای میکند. اینها مانند بلبل عجیب و معجزه کنکرا *gongra* گه با چندین زبان و چندین لحن میخوانند، میتوانند الحان گوناگون روحهای مختلف را بخوانند. چنین قدرت خلق و اختراعی برای هر هنرمند دست نمی‌دهد.

قدرت تخیل بکلی بعوامل مادی زندگی بستگی دارد. هنرمند باید گنجینه عظیم از حوادث، تجربه و دانشها داشته باشد تا وقتی پرتو یکی از احساسات از این انبار پنهان و میکند رد بسیاری چیزها را در سیر خود روشن سازد. یک اثر هنری که قادر تخیل عالی و استثنایی است ارزشی ندارد. البته چگونگی تخیل بطریقه مشاهده و تمایشی هنرمند مر بوطست.

در اینجا مسئله الهام مطرح میشود. همین نکته است که موجب اشتباه شده و تعریفهای غلطی را باعث گردیده. لفظ الهام شاید چیزی مرموز جلوه کند ولی منظور ما از آن چیزی مرموز و معاوراه طبیعی نیست. الهام یا Inspiration بطور کلی آمادگی روح هنرمند برای ایجاد یک قطمه هنری است. هنرمند یک انسان قرنی نیست تاهر کاه لازم باشد چیزی را که میداند ایجاد کند. اگر در کشور ما شعراء مقرری می‌گیرند برای آنست که شعر نمی‌گویند بلکه نظم می‌سازند. بنای قوافی و معمار بعوردا و زانند. حتی مضامین قالبی هم در دست رس آنهاست.

یک کمند زلف، یک لعل لب، یک لیموی پستان، یک سرو قد، یک نر گس چشم را در کنار هم میگذارند، قافیه ها را ردیف میکنند و قالب هارا با زبردستی در کنار هم می‌چینند و یک غزل عاشقانه تحويل میدهند. عشق هم مصنوعی است. بقول آقای نیما، شاعری که پدرش در قید حیات بود میگفت: برای اینکه دیوانم کامل باشد خوب است شعری در مرتبه پدرم بگویم. و حال آنکه

در تحت چنین شرائطی اثر هنری ایجاد میشود . بتناسب آموختهای سکه در محیط زمانی و مکانی و شرائط زندگی فردی و مطالبات تاریخی و تکامل فن و کیفیت زبان وجود دارد مکاتب مختلفه هنری Ecole بوجود میآید .

در دوره معاصر که دوران صنایع عظیم علوم مثبته است ترقیات علوم اجتماعی و روانشناسی همانطور که یکبار دیگر گفتم وجب پیدا شد هنری در نتیجه انتقاد و بحث در اطراف مواضیع علم استیک ماهیت هنر برای هنرمند واضح گردید و هنرمند دانست که کیست و چه میکند و چه باید بکند . همین باعث شد که فرمایسم کلاسیک بانواع واقعه مکاتب تحملی جدید مبدل گردید . در مکتب کلاسیک شکل در درجه اول اهمیت بود . مضامین تنوعی نداشت . در دوران جدید تخیل هنری آغاز جهان گشایی گذاشت و بهمه جادست انداخت . هنر کلاسیک از لحاظ تخیل و احساسات ضعیف بود ولی از لحاظ روانی و سلاست غنی . رمانتیسم که قیامی بود بر ضد همه بدیها و نیکیهای کلاسیسم بنوبه خود دوامی نیاورد ولی میدان جدیدی برای جولان ایجاد کرد . فرمول رمانتیسم عبارت بوداز «بیان مستقیم و بلاواسطه عواطف و احساسات بشری» . در کلاسیسم بیان عواطف غیر مستقیم و مع الواسطه است . بقول آفای دکتر خانلری وقتی حافظت بازنش دعوا میکرد ، از جفا کی گل به بلبل سخن میسرود . هنرمند کلاسیک تمام عواطف بشری را میخواست در ضمن چند موضوع و چند داستان مکرر تشریح کند . بحث از زندگی روزانه افرادی عادی و حوادث کوچک و امثال آن در ادبیات کلاسیک وجود نداشت . موضوع هنر کلیات بود نه جزئیات . از عشق کلی ، جنک کلی ، انسان کلی ، بهار کلی صحبت میکردند ، نه عشق فلان شخص معین و یا بهار فلان نقطه مخصوص . رمانتیسم هنر را میدان تجربه عواطف و روایات افراد عادی قرارداد ، بعدها مکاتب گوناگونی مانند Symbolisme و Verisme و Imagisme و Impressionisme و Sensualisme و Réalisme و Futurisme و Expressionisme و Style artistique پیدا شد .

هریک از این مکاتب مبنی بر Vision مخصوص و روشن معنی از درک زیبایی هنر است .

این نکته را در اینجا ناگفته نگذارم ، که تفاوت کلاسیسم و مکاتب جدید در این نیز هست که در هنر کلاسیک اشیاء هنری و اشیاء غیر هنری Objet و Oejet esthetique و non esthetique همان سوز و شوری است که باید در سخن هنرمند وجود داشته باشد . هنرمند باز هنری خود که مولود روح و فرزند تخیلات صدمانه اوست علاقه ندارد . بسیار دوست میدارد که این فرزند راه را خوب تر و برازنده تر عرضه کند . این توجه و دلبستگی که آن را Kunstsorge مینامند یکی از مختصات هنرمند واقعی است .

در هنر بازی میکند و در نزد بیروان سبک يا Styliste ها فرمانروای مطلق است . گاهی بقدرتی احساسات هنرمند وسیع است که زبان برای ادای آن عاجز میماند . ملاحظه کنید ابن شعر Elliot شاعر معروف انگلیسی در Spanish gipsy چه خوب این موضوع را میرساند :

« گفته ها نورهای شکسته و ناتوانی هستند که برخاک عظیم ناگفته ها افتاده اند . وقتی این کلمات معجوب ببروی اقیانوس بهناور آوار مانند چیزهای تبره و میهم شناورند »

۴ — تدایر و قتون هنری یانکنیک یکی دیگر از عوامل مؤثر است زبان محدود و قواعد منجمد و قشری ادبی و شعری در ایران بدون شک هنرمندان ما را از قدم گذاشتن در بسیاری از جاده های هنری باز داشته و فرشته الهام شعرای ما در آسمانهای بسیاری پروار نکرده ، زیرا قواعد اجازه نمیداده است . امروز با آنکه دینامیسم تخیلات هنرمند فن را تحت تأثیر گرفته با این وجود تأثیر فن در هنر هنوز فوق العاده زیاد است .

۵ — مطالبات تاریخی عامل مؤثر دیگری است . ایجاد منظمه های ناظر و منظور و وسیل ورامین در شرایط کنونی لزومی ندارد . بقول نکراسوف وقتی خانه میوزد نمیتوان از غنچه لب و ماه عارض صحبت کرد . هنرمند باید مطالبات تاریخ را منعکس سازد و چنین نیز هست . در فرون وسطی جامعه از هنرمند تعلق و بادلفکی میخواست ولی امروز هدایت و مبارزه میطلبد .

بعضی از علماء زیبا شناسی ایجاد هنری را وسیله ای میدانند که بدان وسیله هنرمند میخواهد بکشمکش های درونی خود Conflit mental باش خ دهد .

محرومیتها ، رنجها ، ناکامیها و عبرتهایی که هنرمند در زندگی میگیرد همیشه در روح او کشمکشی ایجاد میکند ، تضادهای زندگی اجتماعی در روحش منعکس میشود و او میکوشد که باین تضاد باش خ دهد . وینیشفسکی میگوید هنرمند بالاتر خود دادنامه ای در باره زندگی صادر میکند . این کشمکش روحی در هنرمندداری ایجاد میکند که آنرا در دن جهان ياخان Weltschmerz مینامند . این همان سوز و شوری است که باید در سخن هنرمند وجود داشته باشد . هنرمند باز هنری خود که مولود روح و فرزند تخیلات صدمانه اوست علاقه ندارد . بسیار دوست میدارد که این فرزند راه را خوب تر و برازنده تر عرضه کند . این توجه و دلبستگی که آن را Kunstsorge مینامند یکی از مختصات هنرمند واقعی است .

- ۱- زیبائی و عشق که ادبیات غنائی از آن زاییده میشود .
- ۲- رنج و معرومیت که بالنتیجه عصیان از آن زاییده میشود و محصولات آن ادبیات حزن آور و هزل آمیز است .

۳- بشر دوستی و هر نوع ستایش فضایل که ادبیات و هنر اخلاقی از آن بوجود میآید . زیبائی و عشق یکی از بزرگترین وسیع ترین موضوعات هنری است . شلی و شکسپیر آنرا از همه موضوعهای هنر بالاتر میدانند ، شلی میگوید از تمام مرمرهای مصفای کوههاییکه مرکور در آنجامنل دارد و هر گز قلم حجاری با آنها نرسیده است عشق مصفی تراست . همین پنهانواری موضوع عشق است که بفرویدیست ها تلقین کرده تا همه مسائل هنری را از لعاظ محرومیت های تنازلی مورد توجه قرار بدهند . فضایل و اخلاقیات نیز یکی از مواضع مهم و وسیع هنری است . میلتون میگوید « تقوی از بهترین سرودها خوش تروازه هم او زان هم اشعار در همه زبانها و همه زمانها از عصر مدنیت بابلی گرفته تا دوران ماعالی تراست » .

هنر در کشور شوروی بیشتر جنبه اجتماعی و مبارزه ای پیدا کرده . از مختصات ادبیات شوروی آنست که این یکی از عالی ترین ادبیات بشردوستی و Philanthropique است . در اینکه هنر روز بروز بیشتر جنبه اجتماعی پیدا میکند در آن تردیدی نیست ، زیرا در اثر تحول جامعه ای که براساس تربیت فردی و خود پسندی است بجماعه ایکه براساس تربیت اجتماعی و غیرخواهی Altruisme است جهان بینی هنرمند دیگر خواهد شد و هنر مجرای تازه ای پیدا میکند . در اینجا یک بحث پیش میآید که آیا با پیدایش یک جامعه خوشبخت که در آن فقر و رنج و محرومیت های تنازلی و اقتصادی و مظالم اجتماعی وجود نداشته باشد مهمترین محركین هنری بشر از میان نمی رود . آیا نظام عادلانه آتبه خصم هنرست . باید پاسخ داد که هنر مخلوق تغیل بشر و هدف آن ایجاد لذت استیلک است و تازمانیکه بشری و جهانی هست باقی خواهد ماند . اگر محرومیت منبع الهامات نباشد کار و امید و نشاط منبع الهام خواهد بود . برای یک جامعه که از قبود ستم و تلغی و حرمان رسته ، درک مصائب روح ممکن نیست تالذید باشد . برای آن جامعه باید زندگی خود آن جامعه را وصف کرد هنرمند آینده نیز هنرمند است ولی همانطور که بین نقاشی ماتیس عصر ماو میکل انز عصر رنسانس تفاوت بسیاریست ، بین هنر امروزی و هنر آینده نیز تفاوت خواهد بود .

جامعه مترقبی آینده مخرب هنر نیست ، بلکه برعکس چون تمام نرود خیره کننده هنر بشری را در اختیار مردم عادی میگذارد ژئیهای گنمای را بر

بسیار عمدہ بود ؟ زیرا در واقع یافتن مضماین بکر در اطراف آن چند چیز محدود دشوار بود ولی در هنر امروزی بقول ریلکه شاعر آلمانی باید پنجره را باز کرد و بکوچه نگریست و مضماین تازه یافت .

### ادرالک هنری

هنرمند در تحت تأثیر هیجاناتی که تعبیلات و الهامات او ایجاد میکنند هنر خود را بوجود میآورد . غالباً در موقع ایجاد ، هنرمند در چشم او زیباتر از آنچه هست جلوه میکند . چون بین روح او و محصول آن هم آهنگی بسیاری است برای او هنر خود سکر آور است . ولی وقتی این شرایط خاص تغییر کرد غالباً هنرمند هنر خود را ناچیز میبیند و از آن بیزاری میجوید . موقتیت و عدم موقتیت در ایجاد هنر امر بزرگی است . بعضی هنرمندان دروغین پیدا میشوند که ارزش هنر خود را درک نمیکنند و دچار جنون خود را بزرگ پنداشت (مکالومانی) هستند . آنها اباطل و مهملات خود را میستایند و چشم آفرین از دیگران دارند . نقش نقادان از لحاظ معین کردن میزان ارزش هنر بسیار مهم است ولی برخی هنرمندان نیز هستند که ارزش و اعتبار هنر خود را میدانند و چون باخبرند که برای رسیدن بسر حد کمال طی چه راه درازی لازم است هر گز فروتنی را از دست نمیدهند . هنرمند بعض آنکه محصول هنری خود را ایجاد کرد دیگر از آن جدا میشود و مجهول خود را در بازار احساسات دیگران بعرض فروش میگذارد . نقش مشتریان هنر در باره هنر بسیار است آنها هستند که آنرا را بالا میبرند یا پائین میآورند ، وارد میدان یا از میدان بدر میکنند . لذا هنردوبار محصول اجتماع است ، یکبار از لحاظ آفرینندگان و یکبار از لحاظ خواستاران هنر . قضاوت خواستار هنر در باره یک اثر هنری تابع سه چیز است : دانش و آرمان حیاتی و شرایط زندگی اجتماع او .

اگر دانش و آرمان حیاتی و زندگی اجتماعی کسی که هنر را طالب است با آفریننده هنر هم آهنگ باشد ، هنر در نزد او ارزش خواهد یافت . یک نفر ماتریالیست از تعبیلات عرفانی خوش نمی آید . یکنفر پوزیتویست که برای علم و هنر زندگی میکند هنر اکسیستانسیالیست را در ردیف هنر های سیاه میداند . زمان نیز خود دارای روحی است ، یعنی می توان معدل آرمان جاتی طبقات اجتماعی را گرفت ، و آنرا صفت مشخصه روح زمان دانست . یک اثر هنری از یکجا بالا میرود و در جای دیگر بزمین میخورد . بسیاری از آثار هنری هستند که در آینده بزرگ میشوند ، زیرا از روح مردم آینده صحبت می کنند . با آنکه مواضع هنر بسیار گوناگون است ، ولی محرك اساسی هنرمند برای ایجاد قطعات هنر چند چیز است .

آن نخستین کسی که از غالبه موشگنج گیو و هراب ابرو و چاه زنخدان صحبت کرد، خلاق مضمون و معنی بود. ماکه مکردمیکنیم خلاق نبستیم مامیگوئیم که تقلید کافی است. یعنی ازبک میلیون غزل گفته شده و معشوق خیالی را با آن غرایات ستوده‌اند. دیگر بسمان است. من از آن غزل چیزی حس نمیکنم آقای شهریار در اینجا صحفه عشق بازی کوهستانی را مجسم کردند. این شعر بود. در آن خلاقیت و آفرینش بود. آقای شهریار مضمون را از زندگی واقعی گرفته‌اند.

۲- مامیگوئیم لجاجت‌کنند واوزان و قوافی را بی‌هیچ‌علتی بدوارند از بد ولی مامیگوئیم مضمون نوبن را از زندگی اختیار کنند و اگر دیده‌ید که برای بیان آنها اشکال جامد شعر معمولی بند پای شماست قیود را بمقتضای عقل و ذوق سلیم بردارید.

من در گفتار کوتاه خود پس از بیانات جانب آقای حکمت یکبار عرض کردم که شتاب زدگی و دیوانگی نباید کرد. نمیتوان یکمرتبه بصفحه پرید و گدت من میخواهم انقلاب ادبی کنم. انقلاب ادبی شرایط دارد. انقلاب باید مناسب با شرایط محیط باشد. جسارت و ابداع و ابتکار خوب است ولی ناشیگری و هرج و مرج خوب نیست. من با آنکه شعرهای نوبنی را که در این کنگره مخوانده شده از لحاظ جسارتی که در گفتن آنها بکار رفته می‌پسندم و از لحاظ بسیاری از خامیها و نواقص آن نمی‌پسندم، ولی چه باید کرد، بالاخره هر ابتکار و ابداعی باقی و جسارت شروع می‌شود و بکمال مهارت ختم می‌گردد.

مطلوبی که باید در نظرداشته باشیم این است که مقایسه شعر و شرجدید با شعر و نثر قدیم، اسکنون کمی ما را از شعر و نثر جدید زده می‌کند. علم دوچیز است.

۱- اول آن که بشعر و نثر کمن مأنوسیم و بتازه عادت نکرده‌ایم

۲- شعر و نثر قدیم راه درازی را پیموده تا بکمال خود رسیده و شعر و نثر تازه هنوز طفل رضیع بدون پرورشی است. دوزی شعر فارسی «غلطان غلطان همی رو تابن گو» بود. سرانجام بآن ادبیات بلند و حیرت‌انگیز رسید که همه میدانیم.

امروز نیما یا دیگران فقط شروع می‌کنند. اگر فلسفه‌این شروع صحیح است پس باید از آن پشتیبانی کرد. فاسفه اینکار اینست: دنیای نو زندگی نو بهتر نو احتیاج دارد. در این حقیقت حرفی نیست. اگر صاحبات قریح و آشنایان بادب اینرا درک کنند و آنها نیز در این راه قدم بگذارند کار زود تر انجام می‌گیرد. هنوز شکل و زبان شعر نوبن نضع نگرفته است. دهخدا و هدایت

انگیخته پایگاه هنر را بازم بالاتر می‌برد، هرگاه اصول پلواتکراسی در دنبای بر افتاد هنر دیگر خادم این و آن نیست بلکه یکباره بکار تکمیل و تزئین کاخ عالی تمدن خواهد پرداخت. دُعوی کسانیکه می‌گویند در یک جامعه بی طبقات که اصل ارزش و کار حکم‌فر ماست هنر ذلیل خواهد شد، یک سفسطه بسیاره است. تمام تحولات روح بشری در محیط فارغ فردا عالی تراز فضای تاریک امروز خواهد بود

### ۳- نتیجه کلی

با آنکه مطالب ناگفته بسیاری مانده برای مراجعات اختصار بسر نتیجه کلی می‌روم. برهمه ماعضاء این کنگره و نویسنده‌گان و شعراییکه در این کنگره حضور ندارند فرض است که بعاهیت هنر و وظایف هنرمند بی‌پریم.

در این کنگره بحث‌هایی شد که همه خام و بی‌سراجم مانند. یک روزنامه نویس از روی پیهودی در مقاله خود نوشت که برخی افراد در کنگره نویسنده‌گان پیشنهاد می‌کنند که وزن و قافیه را از شعر بردارید. اگر این قبیل مطالب را از روی اصرار در ایراد تهمت نوشته باشند بدون شک مطلب را بدفعه میدهند من که خود از هواخواهان تحول ادبی هستم از فرست و تناسب موضوع استفاده می‌کنم، برای آنکه عقیده خود را در این مسئله شرح دهم. اگر در مطالبیکه من عرض می‌کنم دقت فرموده پاشید حتی متوجه شده‌اید که تاچه اندازه هنر بعنوان یک محصول اجتماعی تابع تحولات اجتماع است. درست است که بقول آقای صورتگر هنوز همان خورشید که از پنجه خانقه سعدی بدرورت تاییده از پنجه اطاق ما می‌تابد و حتی پیش از سعدی نیز این چشم درخشنات بر آرامگاه عاد و نبود نیز تاییده بود ولی انسانیکه این خورشید را می‌بیند تفاوت کرده است.

پلاوه بیشتر موضوع هنر زندگی است. هنر باید نقش خود را در راه ایجاد سعادت بشری بازی نماید. مامیگوئیم:

۱- هنرمندان باید بزنده‌گی متوجه باشند و مضامین هنری خود را در آنجا جستجو کنند. غزاهای مصنوعی و قصائد بیرون بتقليداستاید بزرگ باستان کارهای نیست. سعدی در زمان خود متجدد بود و مانندابو حفص سعدی و یامنچیک ترمذی شعر نگفته که ماهم بر همان سنت رفتار کنیم! اگر آنرا که از زمان ابوالعباس مروزی و شهید بلخی تازمان نظامی گنجوی و مولانا جلال الدین مولوی طی شده مایین زمان آنها و زمان ماطی بشود خود ترقی شکفت انگیز است ولی آخر ما میخواهیم حتی از این هنرمندان عقب برویم.

و بهروز در نشر زبانی ایجاد کرده‌اند که رنگین و گیرنده و پرمعنی است. اینکار در شعر نشده و انجام آن نیز باین زودیها ممکن نیست . اگر همه ماهمت کنیم جریان تندتر می‌شود و نتیجه زودتر و بهتر بدست می‌آید.

۴ - مطلب دیگری که می‌خواستم بگویم اینست که شما هنرمندان با این فرایع سرشار احتیاج دارید گنجینه ذهن خودتان را انباشته و پر کنید . هر قدر که شما دارای نبوغ ادبی باشید نمی‌توانید خود را از اکتساب محصولات نبوغ بزرگان بی نیاز بدانید . باید شعر را و نویسنده‌گان ما با شتاب و حرص و ولع بخوانند . این تحصیل بهیولای اولای نبوغ هنری شما صورتی میدهد که صورت کامل و جیل است . باید شاهکار هارا ترجمه کرد و لی نه با آن نحو رسوا که تا کنون شد . باید تئاتر ، نقاشی ، حجاری و درام در این کشور پیشافت کند تا الهامات شاعرانه فاضلتر و اصلیتر بشود . با این و آقایان که در این کنگره حضور دارند و بادیات خارج آشنا هستند متوجه صحبت عرايچ من می‌باشند ما که طرفدار تحول ادبی هستیم سقوط و انحطاط آنرا نمی‌خواهیم ، مامیخواهیم که نوشه و ادب از این زندان تاریک بیرون آمده در باغ دلگشا تری تنزه و تفرج کند . حالا اگر کسانی هستند که می‌خواهند از این مسئله نیز استفاده تبلیغاتی کنند امری است علیحده ولی بهره‌جوت این نکته در خور تعمق است

آقایان بار دیگر می‌گویم: من اطمینان دارم که بزودی روزی خواهد رسید که ادبیات فارسی گوهر های کرانه‌های بخزانه پر فروغ ادبیات جهان نثار کند نبوغ و ذوق ایرانی در اجتماع آزاد و کشور آباد فردا تجدید خواهد شد و خورشید های خیره کننده‌ای در آسمان ییکرانه هنر خلق خواهد کرد .



# بحث در باره نظم معاصر

روز چهار شنبه ۵ تیر ماه بحث در باره نظم معاصر ایران  
آغاز گردید و آقایان احسان طبری و دکتر برویز نائل خانلری  
و عبدالحسین نوشین در آن شرکت کردند.

ابنک سخن رانی آقای طبری :

من بسخنرانی جناب آقای حکمت از سه نظر انتقاد دارم . سخنرانی  
ایشان که باسبک روان و شیوه ای نوشته شده بود چنانکه باید و شاید توقعات مارا  
بجهاتی که اکنون ذکر میکنم  
ارضاء نکرد :

۱- از جهت تعریف شعر  
و ادراک مفهوم واقعی آن من در  
گفتار سخن رات محترم تناهی  
دیدم . ایشان در ابتدای سخن خود  
شعر را باطه نهانی شاعر با عالم  
غیب دانستند و قلم شاعر را نماینده  
جهان نامتناهی خواندند . فرمودند  
شعر از حضیض خاکدات باوج  
آسمان مرتبه طاست و شمرا از هر  
گرفته تا ویرژیل و هراس هم پیک  
آن جهان هستند . شعری از شیلر  
دروصف شاعر خواندند که مضمون  
آن وارستگی شاعر از کلیه متعلقات  
این جهان بود . این تعریفها به



آقای احسان طبری

نظر من جز زیبائی ظاهری چیزی در برندار دوحاوی واقعیت و حقیقتی نیست . این  
تعریفها از نظر ایده آیینستی است . مطابق این تعریفها شعر چیزی نیست که  
بعامعه ما مربوط باشد بلکه شاعر با جهانی ماوراء طبیعی سرو کار دارد و از

که سخنرانی ایشان فقط منظره عامی از تحولات پنجاه ساله اخیر بوده است حال آنکه مامتنظر بودیم که تبع ایشان حاوی دقت ها و کشف های تازه ای باشد. بهر جهت لازم بود که نقش بسیاری از کسان که برچیدار تجدد ادبی هستند روشن شود . تقسیم بنده ایشان از لحاظ سبک و زمان فقط با مسامعه قبل پذیرفتن است ، من تصور میکنم آنچه که ایشان میباشد در این سخنرانی برای ما واضح فرموده باشند داستان چگونگی پیدایش تحول در شکل و مضمن و تغییر شعر فارسی است . برای اینکار لازم بود بدقت تأثیر تحولات اجتماعی و بخصوص تأثیر مکاتب و تفکر ادبی اروپائیان معلوم و راه این تجدد نشان داده شود. در این زمینه البته مطالبی وجود داشت ولی افاده یک مقصود کلی و منسجمی را نییکرد .

۳ - باختصار میکوشم نکته مهم دیگر اینست که ایشان از سخنرانی خود استنتاج لازم را نکردن . ما در اینجا گرد نیامدیم تا فقط یک مجلس ادبی ترتیب دهیم . منظور ما از این اجتماع مباحثه و مشاوره و استنتاج بود . ما میخواهیم وقتی این کنگره بیان و سید هر کس که در آن شرکت کرد مفهوم روشی از هنر داشته باشد و راه آینده خود را بداند . در شعر فارسی تحولی هست. این تحول چیست؟ از کجا شروع شده؟ به کجا میرود؟ چه گونه باید باشد؟ از مختصات شعر کلاسیک فارسی یکی جمود آن است . شعر رامیتوان بسه عنصر تجزیه کرد شکل (که قواعد شعری و سبک کلام تابع آن است) مضمن و شیوه تعبیر یا Expression.

در شعر کلاسیک فارسی هر سه اینها بنحو عجیبی نابت مانده است و همین جمود و ثبوت متند قواعد شعری و سبک کلام و مضمن و شیوه تعبیر موجب شد که نظم یا versification بر شعر یا poésie در ایران غله کرد . هنر شعری بجای اینکه عبارت از محصلوی یک روح حساس باشد محصلوی ممارست و تمرين در قوافي و بحور و اوزان شد. مختصات تحول اخیر آنست که در هر سه این عناصر حرکتی و انقلابی پذیرد شده است . باید راه این حرکت را معین کرد . من متأسفم که در پانزده دقیقه باید عرائض خود را تمام بگشم . همینقدر باید بگویم که ساختن ثلثی یا خماسی و زیر و رو کردن مضامین و گذاشتن عشق وطن بجای عشق دلبران طراز و یا ساختن لغز هوا پیما بجای لغز فلم تجدد ادبی نیست .

نخستین تحولی که باید انجام بگیرد آن است که شاعر خود را از قبود زیادی که جمود شکل و مضمن و تعبیر بر او تحمیل کرده است بنحو عاقلانه ای رها کند، برای اینکار نباید شتاب زدگی یا دیوانگی کرد. هر کاری اسلوبی و حسابی

سرچشمه غیبی فیض میگیرد وزبان او «کلید در گنج های نهانی» است باینکه سخنران محترم شعر را تاین اندازه از روی افکار ایده آلتی و خیال‌افی صرف تعریف میکند با این وجود، در سراسر سخنرانی خود کوشیدند تا برای تحولات شعری تحولات اقتصادی و اجتماعی را بعنوان موجب و محرك ذکر نمایند. مثلاً فرمودند شعر که تارو پود آن از محسوسات شاعر است در اثر تغییر محسوسات تغییر یافت یاد مورد پیدایش سبکها فرمودند این مسئله تبعه عوامل جدید سیاسی و اقتصادی بوده است . و حتی بقدری در انتقاء باین نظریه اصرار ورزیدند که برای حرکت مسرعه جامعه مطابق روش مکانیستی فرمولی بیان کردند و فرمودند که شتاب حرکت تکاملی جامعه بسبت رفع بعد از مقصد است و یا حتی باید بیان دیالکتیکی تذکر دادند که «آنار گذشت محو و آثار تازه اثبات میشود نام الكتاب وجود از این محو و اثبات پایدار باشد». در این قسمت سخنران محترم هنگام ذکر تحول شعر در دوره دیکتاتوری از «بینووقی مراکز اولیه» و «اراده فردی» بعنوان عوامل تنزل ادب صحبت کردند،

پارادکس در همین جاست. اگر درست است که شعر تبعه محسوسات شاعر و محسوسات شاعر تبعه زندگی او در جامعه است پس نمیتوان شعر را به عالم نهانی و غیبی متصل دانست و آنرا از حضیش خاکدان باوج آسمان مرتبط کرد. اگر درست است که تغییر سبکها تبعه عوامل جدید سیاسی و اقتصادی است و حرکت مسرعه تاریخ و تکامل ورزیمهای سیاسی و بینووقی مراکز اولیه در حرکت شعر تأثیر دارد پس زبان شاعر میبن او ضایع محیط است نه کلید در گنجینه غیب. شعر همانطور که ایشان نشان دادند تابع تکامل اجتماعی است زیرا محصول کار بشری است .

بوشنر در کتاب خود موسوم به «کار و دیتم» میگوید چون دیتم با وزن کار را آسان و متشکل میکرد بشر از آن استفاده نمود . رقص در ابتداحر کت بوزن و شعر آوای مودون بوده بعد کلمات بدان اضافه شد. شعر در ابتدابکلی جنبه مذهبی داشت و شاعر بمعنای نقاش احساسات بوجود نیامده بود. گاتها و یشتها و دیک و دامزامیر و حتی قرآن که حاوی جملات موذون زیاد است از آن قبیلند. سپس شعر برای توصیف بهلوانی نیاکان و اعمال خدايان بکاربرده شد و بعد آشعر ایک یا حماسی که زائیده شعر مذهبی است بوجود آمد. فقط خیلی بعدها و در اثر تحول اجتماعی شعر بعنوان یکی از تجلیات مستقل فکر بشر بروز کرد . بقول کوریه نخستین مورد استعمال هنر حوانی زندگی است. این حقیقت درباره شعر مانند تمام شعب مختلفه صحیح است .

۲ - نکته دیگری که در مورد گفتار سخنران محترم باید ذکر کنیم اینست

دارد. شاعر جدید باید بزندگی و طبیعت از نزدیک تماس بگیرد و مانند شعرای باستانی آنقدر اسیر استعارات و ڪنایات و تشبیهات و گرفتار لفاظی نباشد و چیز هایی را وصف نکند که در طبیعت و زندگی وجود ندارد .

من بسیار میل داشتم که درباره چگونگی تحول شعر در فارسی بحث شود و این نکته در این کنگره دوشن گردد و اگر فرصت میداشتم نظریات خود را واضح تر و وسیع تر می گفتم . اینک با اعتذار از سخنران محترم کلام خود را پیابان میرسانم .

---

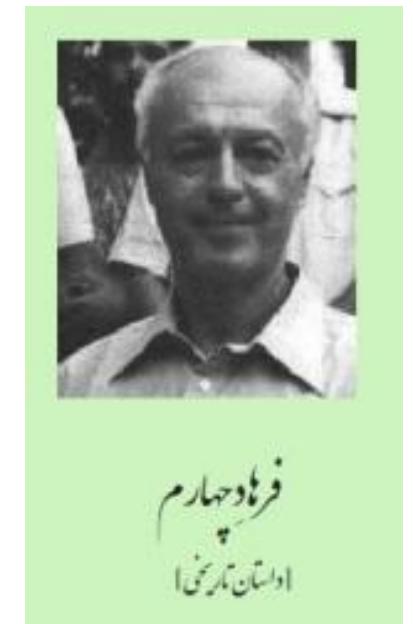
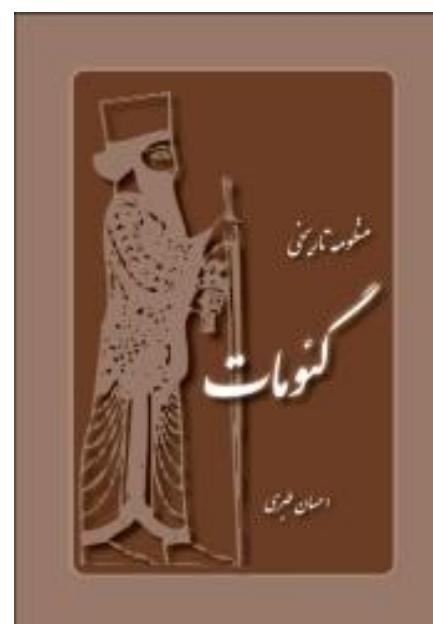
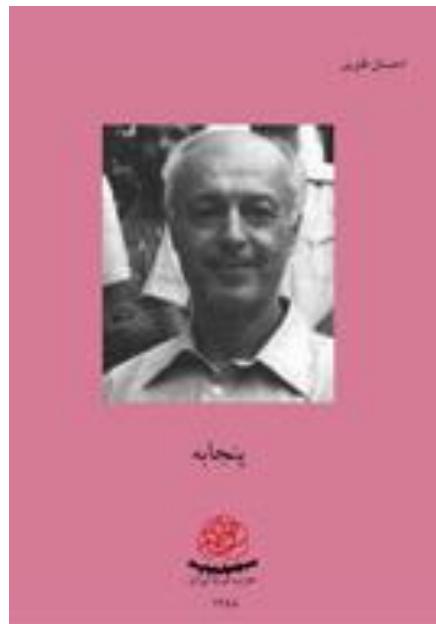
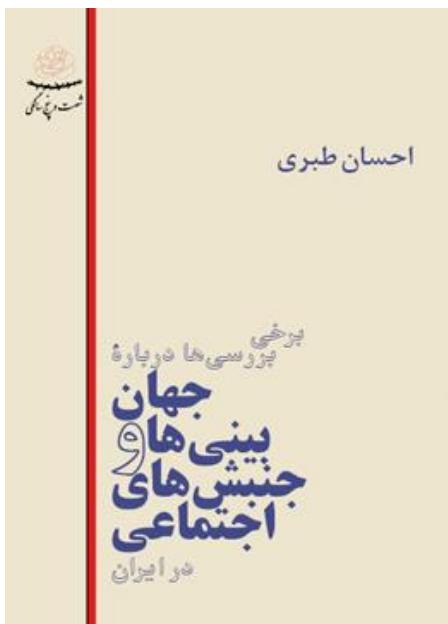
برای دریافت کتاب‌های زنده‌یاد رفیق احسان طبری به تارنگارهای زیر مراجعه کنید!

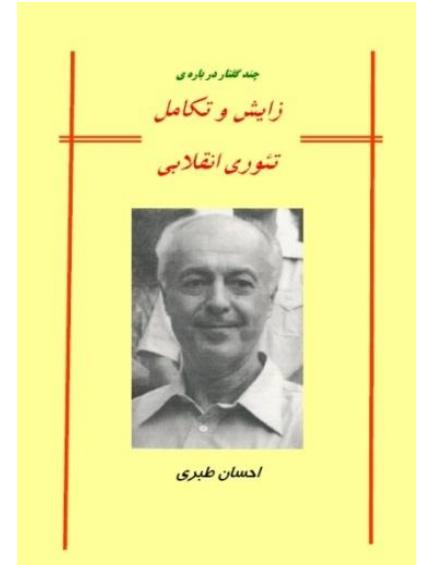
<http://www.tudehpartyiran.org>

۱- کتابخانه حزب توده ایران

<http://tabari.blogsky.com>

۲- انجمن دوستداران احسان طبری





کتابخانه «انجمان دوستداران احسان طبری»

<http://tabari.blogsky.com>

آثار احسان طبری :

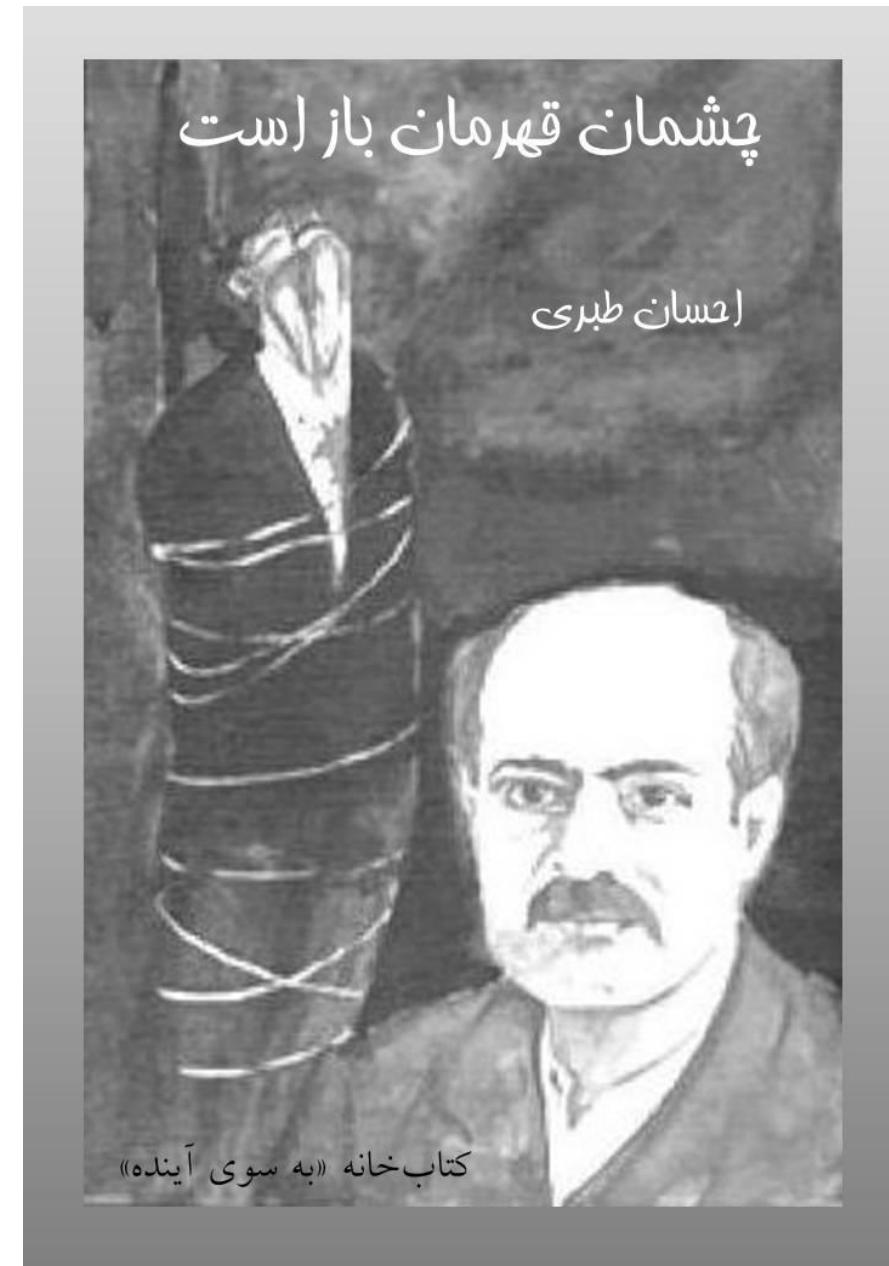
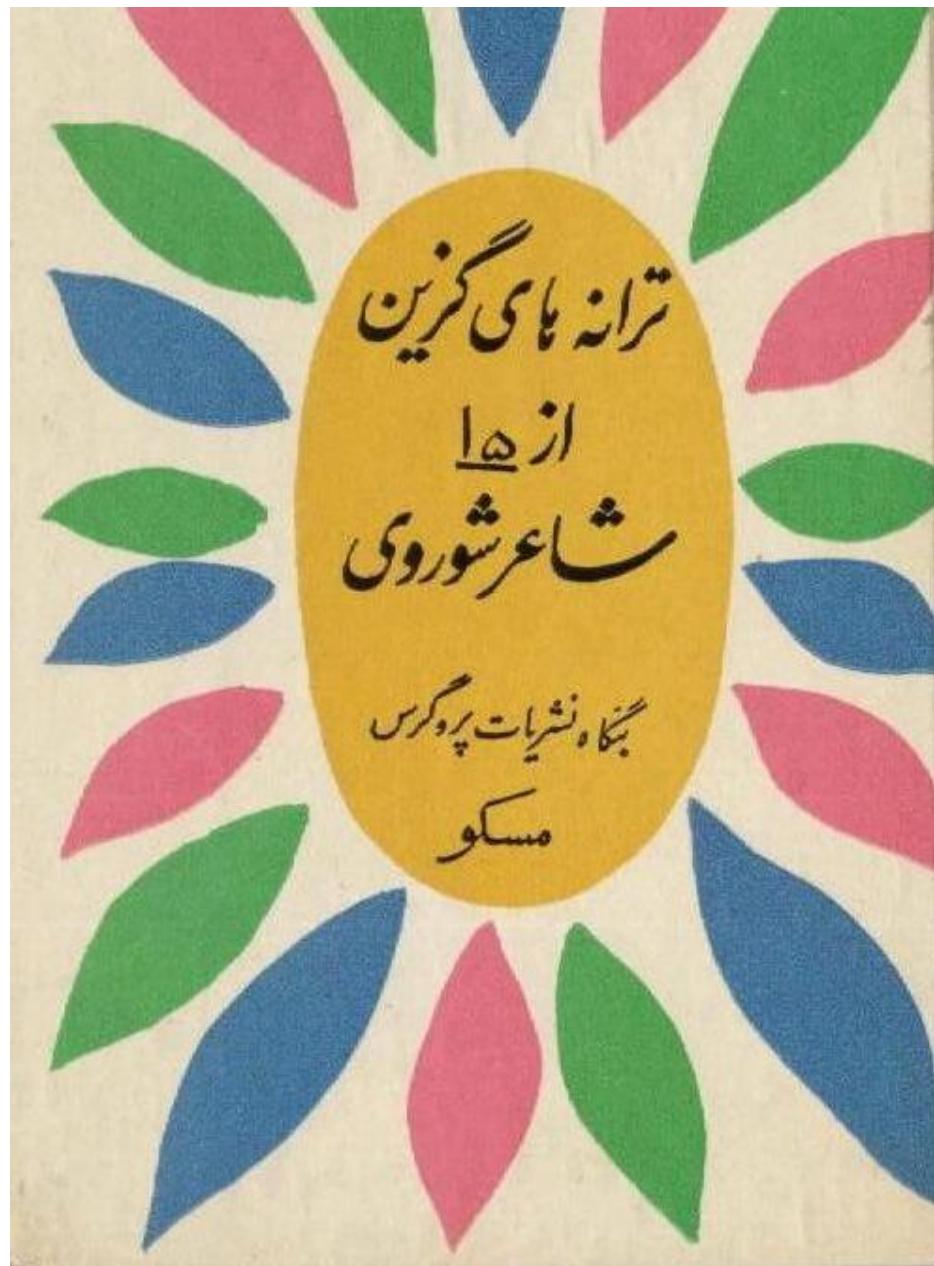
- ✓ سطح امروزین فلسفه
- ✓ قصه‌ی شغال شاه
- ✓ جستار هایی از تاریخ
- ✓ در باره سمیوتیک
- ✓ پنجاهه
- ✓ منتخب مقالات
- ✓ در باره منطق عمل
- ✓ سفر جادو
- ✓ گزیده مقالات
- ✓ با پچچه‌های پاییز
- ✓ هورستیک
- ✓ درباره سبیرنتیک
- ✓ جامعه شناسی
- ✓ تاریخ یک بیداری
- ✓ گئومات
- ✓ شکنجه و امید
- ✓ دهه نخستین
- ✓ فرهاد چهارم
- ✓ داستان و داستان نگاری
- ✓ چهره یک انسان انقلابی
- ✓ از میان ریگها و الماسها
- ✓ درس‌های پیکار
- ✓ سیر تکوین ماده و شعور
- ✓ رانده ستم و چهره خانه

- ✓ نیروی سوم پایگاه اجتماعی امپریالیسم
- ✓ راهی از بیرون به دیار شب
- ✓ زایش و تکامل تئوری انقلابی
- ✓ مارکسیسم لنینیسم به زبان ساده (القبای مبارزه)
- ✓ آموزش فلسفه علمی (بنیاد آموزش انقلابی)
- ✓ تئوری سیستمها و اصول دیالکتیک
- ✓ فروپاشی نظام سنتی و زایش سرمایه داری
- ✓ مسائلی از فرهنگ و هنر و زبان
- ✓ برخی اندیشه ها درباره دیالکتیک
- ✓ سیستم و برخورد سیستمی
- ✓ جامعه ایران در دوران رضا شاه
- ✓ برخی بررسی ها درباره جهان بینی ها و جنبش های اجتماعی در ایران

**سخنرانی ها :**

- دیالک تیک
- بابی سندز
- ناکجا آباد
- کافکا

کتاب‌های زیر از رفیق احسان طبری منتشر شد!



۴

## احسان طبری



احسان طبری به سال ۱۲۹۵ در شهر ساری متولد شد. در دوران استبداد رضاشاهی، در شمار گروه پیغام و سه نفر بیان دکتر تقی اراثی، زندانی گردید. در شهریور ۱۳۲۰ در ایجاد جنیس توده‌ای و رهبری آن دخالت فعل داشت. در ۱۳۲۸ بهاتهام واهی، مانند دیگر همزمانش به تکل غایبی محکوم به اعدام تد. پذیجستور سازمان، تاکزیر به جانی وطن گردید و اینک پس از سی سال دوری از میهن، در پرتو انقلاب بزرگ مردم ایران خلیه استبداد، بر دیگر به حاکم زانیومن باز گشته است.

احسان طبری از جوانی در رشته‌های مختلف شعر، قصه، نقدهنری، بررسی‌های فلسفی و تاریخی و زبانی، آثاری ایجاد کرده و در دوران طولانی مهاجرت این تلاش را ادامه داده است و در هر زمانه آثار متعددی تگذشته است.

احسان طبری تحصیلات خود را در «آکادمی علوم اجتماعی» مسکو انجام داده، به دریافت مقام علمی «نامزد علوم فلسفی» موفق شده، سپس آرزا در «آکادمی علوم اجتماعی» برلن ادامه داده، به دریافت مقام علمی «دکتر هایلیون در فلسفه» رسید. وی با زبان‌های مختلف ترقی و غربی آشناست.

آثار احسان طبری در زمینه شعر کلاسیک و نو، قصه و رمان، تحقیقات ادبی و فلسفی، بررسی‌های لغوی و زبانی و فولکلوریک، نویسنده‌های سیاسی و اجتماعی پیش از متعدد و متنوع است. برخی از آن‌ها نشر باقته و آنچه که در ماههای انتساب اخیر، به شکلی که زودتر، در دسترس خواهند گذاشت قرار گیرد، منتشر شده، نیازمند تجدید جلب است.

احسان طبری به عنوان نویسنده و متفکر نه تنها در کثیر خود، بلکه در مقایس بسیاری کثیر‌ها شناخته شده است.

خانواده برومند

بزمیان طبری





آثار انتشارات

# انسان، پر اتیک اجتماعی ورفتار فردی وی

احسان طبری

میراث اسلامی

آثار انتشارات

جامعه و جامعه شناسی

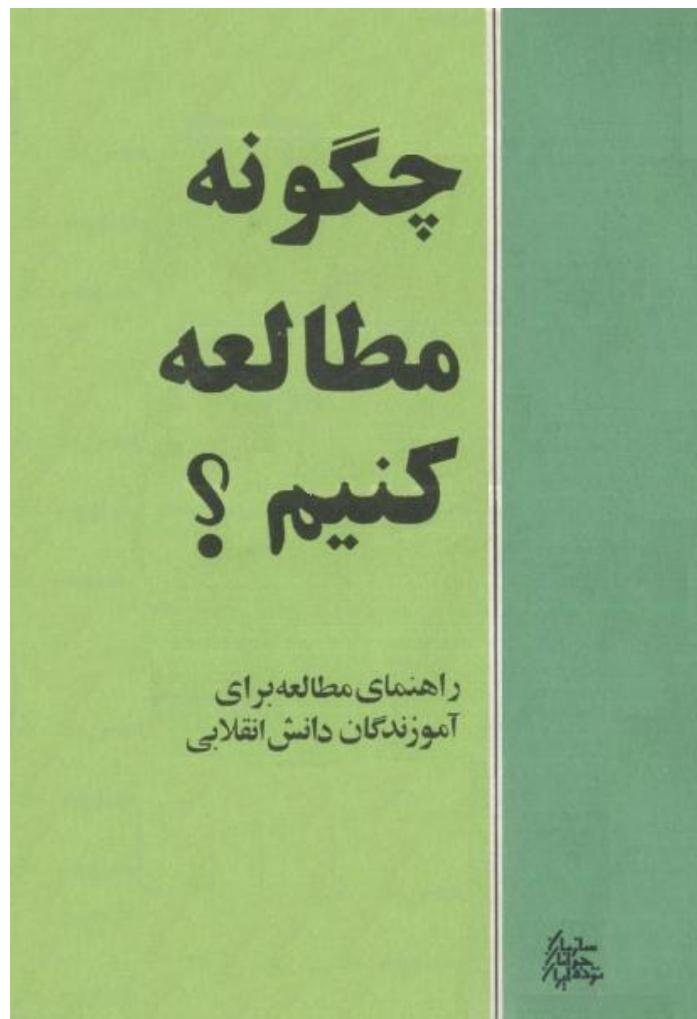
نقدی بر تئوری همگرایی

مسائلی از فرهنگ و هنر و زبان

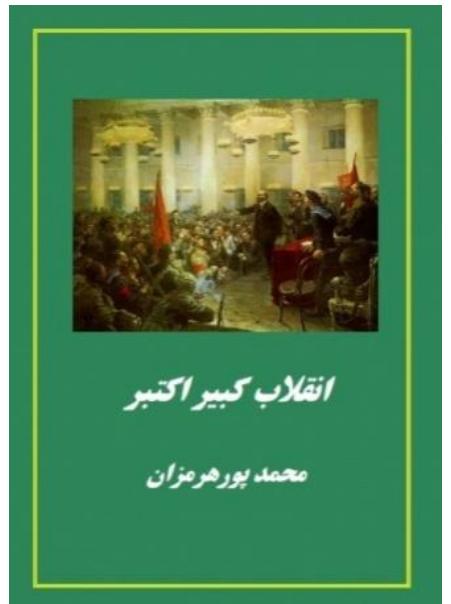
احسان طبری



آثار انتشارات



کتابخانه «به سوی آینده» در نظر دارد بخش اعظم کتابهایی مندرج در کتابهای راهنمای مطالعه موسوم به «چگونه مطالعه کنیم؟» از انتشارات **سازمان جوانان حزب توده ایران** و «با کدام کتابها آغاز کنیم؟» از انتشارات **کانون دانش آموزان ایران** ایران را در دسترس علاقمندان قرار دهد. ما را یاری کنید!



## کتابخانه چاوشان نوزایی کبیر

<http://www.chawoshan.mihanblog.com>

- شکست اثر الکساندر فادیف با ترجمه رفیق شهید رضا شلتوكی
- چنگیز خان با ترجمه رفیق محمد پورهرمزان
- پژوهش اثری از استاد امیرحسین آریان پور
- انقلابیگری خرد بورژوازی اثری ارزشمند از موریس لیپسون
- انقلاب کبیر اکتبر اثری از زنده یاد محمد پورهرمزان
- در آستانه رستاخیز اثری از استاد فقید امیرحسین آریان پور
- در زندان و در آزادی اثر س. اوستنکل با مقدمه نظام حکمت
- اصول مقدماتی فلسفه با ترجمه رفیق فقید جهانگیر افکاری
- هدف ادبیات نوشتہ ماکسیم گورکی
- رمان همسایه ها شاهکار رفیق فقید احمد محمود
- ۱۰ روزی که دنیا را لرزاند اثر جان رید با ترجمه رحیم نامور و بهرام دانش
- منشاء موسیقی اثری از استاد فقید امیرحسین آریان پور
- امپریالیسم به مثابه ی بالاترین مرحله سرمایه داری
- انقلاب پروولتری و کاتوتسلسکی مرتد اثری از لئین با ترجمه محمد پورهرمزان
- لینینیسم و جنبش مترقبی جوانان از سری انتشارات سازمان جوانان توده ی ایران
- اثری از پلخانف با ترجمه درخشان رفیق فقید کیانوری
- تاریخ توسعه طلبی آمریکا در ایران

- واکنش به سوسياليست ها - اثری از سام وب رهبر حزب کمونیست آمریکا
- «مبارزه قهرمانانه، شکست تلخ» اثر بهمن آزاد
- هجدهم برومر اثری از کارل مارکس با ترجمه رفیق شهید محمد پور هرمزان
- درس های پیکار منظومه ای از رفیق احسان طبری
- صفحاتی از تاریخ جنبش جهانی کارگری و کمونیستی اثر رفیق شهید جوانشیر
- تاریخ احزاب در ایران
- انقاد و انقاد از خود
- شمه ای در باره ای تاریخ جنبش کارگری ایران
- در باره برخی از خصوصیات تکامل تاریخی مارکسیسم
- تاریخ نگاری فلسفه
- حزب توده ایران و دکتر مصدق
- مبارزه طبقاتی



# (...) کار و دانش را به تخت زر بنشانیم ...

انتشار این سری از کتاب‌های کتابخانه «به سوی آینده» به اقتدار قرار گرفتن قریب الوقوع در آستانه‌ی هفتادمین سالگرد آغاز پیکار حزب طراز نوین توده‌ها:

**حزب توده ایران**، در راه تحقیق حقوق کارگران و زحمتکشان، در راه بهروزی میهن و استقرار آزادی، استقلال و عدالت اجتماعی، تقديم علاقمندان . می‌گردد.

کتابخانه «به سوی آینده»، (هوادار حزب توده ایران)

